



Zengővidék

A PÉCSVÁRADI TÖBBCÉLÚ KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS INFORMÁCIÓS LAPJA

Mozgalmas advent a Zengőalján



Betlehemes játék Erzsébeten

Valamennyi településen szerveztek rendezvényeket, ünnepeket, gyermekszíveket megdobogtató Mikulás- és Jézuska-várast az adventi időszakban, melyekről részletesen beszámolunk lapunk belső oldalain.

Érdeemes megfigyelni, hogy szinte valamennyi tudósító kiemeli az együtt, közösen átélt ünnep hatását és jelentőségét. Ezzel egybevethető, hogy a polgármesteri évvértékelő beszámolóiban szintén kiemelt szerepet kap a közösség, a közösségi munka, az összefogás dicsérete. A nehéz, nemcsak anyagi-gazdasági szempontból bizonytalan és kusza viszonyok között – a pályázati lehetőségek (melyek maguk is ellentmondásosak) kihasználása mellett – ebben látják a túlélés, a fejlődés lehetőségét.

Adjanak ehhez az alábbi képek és a lelkes beszámolók inspirációt, erőt az új esztendőben! Eredményes, tartalmas élményekben gazdag 2010-es évet kíván:

a szerkesztőség

Kosztolányi Dezső: Téli alkony

*Aranylanak a halvány ablakok...
Küzd a sugár a hamvazó sötéttel,
fönn a tetőn sok vén kémény pőfékel,
a hósík messze selymesen ragyog.*

*Beszélget a kályhánál a család,
a téli alkony nesztelen leszállott.
Mint áldozásra készülő leányok,
csipkés ruhába állanak a fák.*

*A hazatérő félve, csöndesen lép,
retteg zavarni az út szűzi csendjét,
az ébredő nesz álmos, elhaló.*

*S az ónszin égből, a halk éjszakában
táncolva, zengve és zenélve lágyan,
fehér rózsákként hull alá a hó.*



Hóembert építettek a mecseknádasdi ovisok



Karácsonyi ünnepség Fazekasbodán

Újra működési támogatás civil szervezeteknek!

A Nemzeti Civil Alap Dél-Dunántúli Regionális kollégiuma ki hirdette 2010. évi pályázati felhívását, melyben civil szervezetek igényelhetnek működési költségeikhez támogatást. A pályázatok benyújtási határideje: 2010. március 31. Részletekről a 2. oldalon olvashatnak, illetve a HVI Irodákban kaphatnak útbaigazítást!

Megújult a www.zengovidek.hu

A Pécsváradi Kistérség információs havilapjának internetes oldala az elmúlt év végén megújult: új arculattal, áttekinthető szerkezettel. Valamennyi korábbi lapszámot elolvashatják itt pdf-formátumban, 2007 áprilisától kezdve. Érdekes visszaolvasni a csaknem hároméves híreket. Jó böngészését!

Társulás hírei

A Pécsváradi Helyi Vidékfejlesztési Iroda és a Zengő-Duna Vidékfejlesztési Közhasznú Egyesület hírei

LEADER PROGRAM

Lezárult az ÚMVP III. tengelyének második fordulója

Az ÚMVP III. tengelyének jogcímeire 2009. november 16. és december 20. között lehetett pályázatot benyújtani a HACS munkaszervezetéhez.

A jogcímek a következők voltak:

- Mikrovállalkozások létrehozására és fejlesztésére nyújtandó támogatások
- Turisztikai tevékenységek ösztönzéséhez nyújtandó támogatások
- Falumegújításra és – fejlesztésre nyújtandó támogatások
- A vidéki örökség megőrzéséhez igénybe vehető támogatások

A Pécsváradi kistérségből 23 db, a Mohácsi kistérségből 58 db pályázat érkezett be, melyet a lenti táblázat mutat.

A pályázatok feldolgozását a HACS munkaszervezete már megkezdte.

Ismét igényelhetnek működési támogatást a civil szervezetek

A Nemzeti Civil Alap Dél-Dunántúli Regionális kollégiuma kihirdette 2010. évi pályázati felhívását, melyben civil szervezetek igényelhetnek működési költségeikhez támogatást.

Azon civil szervezetek nyújthatnak be pályázatot, melyeket a bíróság 2008. január 1. előtt nyilvántartásba vett.

A pályázat benyújtásának feltétele, hogy a szervezet regisztrálva legyen az EPER rendszerben, melynek elérhetősége a következő: <http://eper.esza.hu>

A pályázati kiírás és a pályázati adatlapok letölthetők a www.nca.hu honlapról.

A pályázatok benyújtási határideje 2010. március 31.

A pályázatokkal kapcsolatban forduljanak irodáinkhoz bizalommal!

Kiemelt szerep jut a helyi kezdeményezéseknek az Új Magyarország Vidékfejlesztési Programban

A Helyi Akciócsoportoknak (HACS) köszönhetően az Európai Unió finanszírozásában megvalósuló számos vidékfejlesztési támogatás ténylegesen helyi igényeket elégít ki.

Így a *Falumegújítás-, és fejlesztés, Vidéki örökség megőrzése, Mikrovállalkozások létrehozása és fejlesztése, illetve Turisztikai tevékenységek ösztönzése* jogcímek végrehajtása speciális az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program egyéb jogcímeivel összehasonlítva, hiszen ezeknél mind a jogszabályalkotás, mind a döntés (a projektek kiválasztása) során érvényesítésre kerülnek az alulról jövő megközelítések és a helyi sajátosságok.

Az említett jogcímekre az első támogatási időszak 2008 októberében nyílt meg. A 2009. január 10-ig tartó kérelem benyújtási időszakban 5955 darab kérelem érkezett a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalhoz (MVH), melyek támogatási igénye összesen több mint 115 milliárd forint volt. A támogatási kérelmek feldolgozását az MVH mind a négy jogcím esetén befejezte. Jövőre támogatási döntéssel 2009. december 15-ig 3095 kérelem rendelkezik, a jövőre támogatás értéke 52,4 milliárd forint.

A rendeletekben szereplő pontozási szempontrendszerben egyértelműen leképeztek az adott térségre a Helyi Vidékfejlesztési Irodák és az egész ország területét lefedő Helyi Akciócsoportok által összeállított és folyamatosan felülvizsgált prioritási szempontok, melyeket a Helyi Vidékfejlesztési Stratégiában fogalmaztak meg. Így előnyben részesítették a helyi igényeket legnagyobb mértékben kielégítő projekteket.

A vonatkozó FVM rendelet (147/2007. (XII. 4.)) alapján a HACS gazdálkodik a rendelkezésére bocsátott működési és fejlesztési forrásokkal. A rendelet által meghatározott forrásgazdálkodási szabályok betartása mellett a HACS döntéshozó testülete dönt arról, hogy a támogatási időszakban mennyi forrást biztosít az egyes jogcímekre benyújtott és a jogosultsági feltételeknek megfelelő kérelmekre, a szakmai



FÖLDMŰVELÉSÜGYI ÉS
VIDÉKFEJLESZTÉSI
MINISZTERIUM

pontszám alapján felállított rangsor szerinti sorrendben. A HACS-nak jogában áll úgy dönteni, hogy adott jogcímre egyáltalán nem biztosít támogatási forrást, annak ellenére, hogy rendelkezésére áll a szabad, le nem kötött forrás. Ellenben dönthet úgy is, hogy a teljes rendelkezésére álló forrást kihelyezi a formai-tartalmi szempontból megfelelő kérelmekre. Azokat a kérelmeket, amelyekre nem biztosít forrást a HACS, forráshiány miatt elutasítják. A forrás meghatározását követően az MVH a részére átadott kötelezettségvállalási listák alapján hozza meg a helyi adó, részben helyi adó, vagy forráshiány miatt elutasító döntését, amiről az ügyfeleket határozatban értesíti.

A Pécsváradi HVI Iroda elérhetősége:

7720 Pécsvárad, Gyenes T. u. 6/2.
Tel/fax: 72/465-259
Mobil: 30/409-55-33; 30/981-42-38
E-mail: pecsvaradi@vkszi.hu

A Zengő-Duna Egyesület központi irodájának elérhetősége:

7754 Bóly, Nyárádi u. 2.
Munkaszervezet tagjai:
Kraszné Auth Szilvia
Pusztai Mariann Márta
Tel: 69/868-027
Email: leader@boly.hu
www.zengoduna.boly.hu

Pécsváradi iroda elérhetősége:

7720 Pécsvárad, Szentháromság tér 3.
Munkaszervezet tagjai:
Beckné Kótsch Petra
Mohai Lygia
Tel: 72/465-025



ÚJ MAGYARORSZÁG
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM
2007-2013



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:
a vidéki területekbe beruházó Európa

Jogcím	Pécsváradi Kistérség				Mohácsi Kistérség			
	Hátrányos		Nem hátrányos		Hátrányos		Nem hátrányos	
	db	igényelt összeg	db	igényelt összeg	db	igényelt összeg	db	igényelt összeg
Falumegújítás	1	2 972 812,-	2	7 992 839,-	10	107 596 946,-	8	55 798 127,-
Vidéki örökség	0	0,-	0	0,-	5	43 024 890,-	1	5 990 075,-
Turisztika	2	10 811 009,-	7	121 284 510,-	6	102 336 290,-	10	136 652 453,-
Mikrovállalkozás	0	0,-	11	90 461 580,-	4	74 916 099,-	13	157 767 864,-

Évértékelő 2009

HIDAS

2009. január elején pályázatot adott be az önkormányzat az EMVA III. tengelyének keretében a Művelődési Ház parkjában **játszótér kialakítására**. November második felében kaptuk meg a határozatot, mely alapján pályázatunk nyert, így 2010-ben megindulhatnak a kivitelezési munkálatok.

Februárban Hidas község Képviselőtestülete úgy döntött, hogy önálló általános iskolája és önálló óvodája helyett közös igazgatású intézményt hoz létre **Benedek Elek Általános Iskola és Óvoda** néven. Ennek megfelelően az új közös igazgatású intézmény igazgatói állására pályázatot hirdetett. A beérkező pályázatok alapján a Benedek Elek Általános Iskola és Óvoda igazgatója **Bachesz Csaba** lett. Intézményegység-vezető helyettesek: **Lukács Józsefné** (óvoda), **Biszakné Papp Hil-da** (iskola). A korábbi intézményvezetők, **Bayer Gusztávné** iskolaigazgató és **Dévai Margit** óvodavezető munkáját köszönjük! Az új intézményvezetésnek a munkájához sok sikert kívánunk!

Április 25-én **elektronikai veszélyes hulladékok** gyűjtését szervezett az Önkormányzat a KT Dinamic Kft. segítségével, melynek a lakosság körében sikere volt, több teherautónyi hulladék gyűlt össze. 2010-ben is meg kívánjuk szervezni a gyűjtést.

Áprilisban **Vis Maior pályázaton** 21,8 millió nyertünk az életveszélyessé vált, Kölcsey utca 4-12 szám mögött levő partfal megerősítési munkáira. A kivitelezési munkák adminisztratív okok miatt szeptemberben indulhattak meg, és decemberben fejeződtek be. A pályázat 95 %-os támogatottságú volt.

Egy másik vis maior pályázat is eredményesen zárult. A Petőfi utca 99. számú ingatlan melléképületének fala beomlott, az önkormányzati tulajdonú járda alól a föld a melléképületbe zúdult. Az épület instabillá vált. A helyreállítási munkák, mely során a járdát támfalal kellett megtámasztani, 5,4 millió forintba kerültek, az elnyert pályázati támogatás 3,8 millió forint volt. Ez 70 %-os támogatást jelentett.

Áprilisban a Polgármesteri Hivatal folyosóját, lépcsőházát kifestettük, a lépcsőházban új korlátot szereltettünk fel.

Májusban **TEKI-pályázatot** nyújtottunk be „Hidas, Árpád utca és Kossuth utca csomópontok felszíni vízelvezető rendszerének fejlesztése a Kossuth utcai földárok tisztításával” címmel. Szeptemberben kapta meg az önkormányzat az értesítést, hogy 4 millió forintot nyert erre a célra. A munkák az értesítés megérkezése után kezdődtek meg. Az Árpád utcán az emlékműnél alakítottunk ki vápás folyókát az útburkolatban, hogy a csatla-

kozó földútról, közvetlenül a termőföldekről lezúduló csapadékvizet a Kossuth utcai árokba vezethessük. A csomópontban kiemelt szegélyt is építettünk a csapadékvíz megvezetésére. Az evangélikus templomnál árokburkolás készült, tavasszal tervezzük az áteresztés tisztítását. Az áteresztől a Kossuth utcán futó árkot szintezést követően egészen a 6-os útig (a befogadó vízfolyásig) kitisztítottuk. A Kossuth u. 94 sz. melletti keresztveződésben a már meglévő rácsos folyóka mellé még egyet építettünk, hogy minél több csapadékvizet vezessen el a Kossuth utcai árokba.



Jól működik az Idősek Klubja

Az **egészségházban** a felnőtt orvosi rendelő és váróterem **fűtésrendszerének korszerűsítését** végeztük el. Korábban az egészségház fűtése központi kazánról történt, a korszerűsítés során a felnőtt orvosi rendelő és várót leszakasztottuk, külön fűtési kört alakítottunk ki, melyre új, modernebb kazánt üzemeltünk be. A rendszer elöregedett szelepeit, csatlakozásait is lecseréltük.

A **köztetető** területén felújításra került a régi kerítés elöregedett része, valamint a temető teljes körbekerítése is megvalósult. A kishidasi **szeméttelp rekultivációját** szeretnénk megoldani a Sió-völgye projekt pályázaton belül. Remélhetőleg 2010 évben a munkálatok is megkezdődnek. A tervek szerint a hulladékot betonfallal veszik körül, a felszínére földet terítenek, melybe növényzetet telepítenek.

Június 6-án rendeztük meg a **Kardoss Fesztivált**. A fesztivál keretein belül **emlékszobát** avattunk, mely **Kardosvaszkai Kardoss Kálmán** aransarkantújs vitéz,



Baranya vármegye és Pécs város főispánja, országgyűlési képviselő, belső titkos tanácsos életét, emlékeit mutatja be. A Polgármesteri Hivatal falán (mely korábban a Kajdacsy, majd Kardoss-család kastélya volt) tiszteletére emléktáblát avattunk.

A korábbi évekhez hasonlóan idén is csatlakoztunk az Oktatási és Kulturális Minisztérium által kiírt **Bursa Hungarica** pályázathoz. 27 fő igényelte a támogatást. Ők havonta 3000 Ft-ot kapnak a Polgármesteri Hivataltól felsőoktatási tanulmányaik támogatására.

Szeptember 4-6-án került sor **Hidasi Bánnyásznapiok** rendezvényére. Idén többek között fellépett az **Irigy Hónaljmirigy, McHawer és a Teknő, Csepregi Éva és Végvári Ádám** (Neoton Família). A rendezvény nagyon jó hangulatban telt, sikeresen zárult.

Szeptemberben kaptuk az értesítést, hogy a 2009. évben meghirdetett „**Akadálymentesítések megvalósítása a Duna-Mecsek Alapítvány által érintett települések területén**” című pályázaton az Önkormányzat 10,7 millió Ft-ot nyert a hidasi **egészségház akadálymentesítésére**. A pályázat keretein belül a Petőfi utcai egészségház és környezete akadálymentes lesz. A kivitelezési munkálatok 2010-ben indulnak.

Októberben jelentek meg a **LEADER pályázatok**. Ennek keretén belül a Hidas Téliházi Egyesület és a helyi Néptánc Egyesület az Önkormányzat segítségével fesztiválsátorra és mobil színpadra pályázott. A fesztiválsátort és a mobilszínpadot rendezvényeinken szeretnénk használni. Jelentős megtakarítást jelentene, mivel ezeket az eszközöket jelenleg béreljük rendezvényeinkre.

Novemberben a 6-os főút kishidasi keresztveződéséhez két darab **sebesség-tülpést jelző berendezés** került telepítésre, melyeket Hidas község Önkormányzata nyert a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium által kiírt „**Az országos közutak átkezelési szakaszain a forgalom csillapítására, a gyalogosok védelmének növelésére, a járművek sebességének csökkentésére alkalmas társfinanszírozások**” című pályázaton. Reményeink szerint a két berendezés hatására mérséklődik az adott szakaszon az ott elhaladó járművek sebessége, és így biztonságosabbá válik a keresztveződésben a jármű- és gyalogosközlekedés.

Decemberben, karácsony előtt minden 70 éven felüli hidasi lakos **ajándékcsomagot** kapott, melyet nagy örömmel fogadtak.

Hidas község Képviselő-testülete a november 30-i ülésén úgy döntött, hogy tekintettel a jelenlegi nehéz gazdasági helyzetre, figyelembe véve azt, hogy ez gyakorlatilag mindenkit (magánembert, családot, vállalkozót, céget) érint, nem emeli meg a jelenleg érvényben lévő étkezési térítési díjakat, valamint helyi adók (kommunális adó, iparüzési adó) mértékét.

Évértékelő 2009

A gazdasági helyzet sajnos jelentősen rányomta bélyegét az esztendőre. Jelentős fenntartásokkal fordulunk a 2010. év felé is. Igyekeztünk lehetőségeinkhez mérten minél többet tenni 2009-ben. Értünk el eredményeket, de jól tudjuk, hogy sok munka áll még előttünk. Mint ahogy eddig is, 2010-ben is arra fogunk törekedni, hogy településünk javát szolgáljuk. Ezúton kívánunk mindenik sikerekben gazdag, egészségben telő, boldog új esztendőtt!

Dr. Szelle Tibor polgármester

MARTONFA

Először az eddig megírt pályázatokról szeretnék beszámolni.

Az első a **fűkaszapályázat** volt. Az önkormányzat egy nagyteljesítményű Stihl fs400 fűkaszáat pályázott meg a hozzá tartozó egyéni védőfelszereléssel együtt. A pályázati adatlap megírása és a szükséges mellékletek összegyűjtése önerőből történt, így nem került pénzébe az önkormányzatnak. A pályázat 100%-osan állami finanszírozású volt, tehát az önkormányzatnak nem került egy forintjába sem. A pályázatot megnyertük, és Martonfa több-százezer forintos fűkaszához és egyéni védőfelszereléshez jutott. A pályázat lezárult, a pályázati elszámolást és a szakmai beszámolót elfogadta a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium.

A következő két pályázat egymással párhuzamosan készült. Az egyik a **CÉDE pályázat**, ennél, a művelődési ház belső udvarának valamint a gépkocsi-feljárónak a térkövezésére és a támfalak műköfédallappal történő lefedésére, a támfalak szigetelésére és színezésére, a nagyterem és a külső előtér burkolatának cseréjére nyújtott be pályázatot az önkormányzat. A pályázati adatlapot megírtam és a szükséges mellékletek összegyűjtöttem, így nem került pénzébe az önkormányzatnak. A felújítás elkészült, jelenleg a pályázat utómunkálatai zajlanak. Az utóbbi három év alatt a művelődési ház teljes külső és belső felújítását, a vizesblokk teljes felújítását, valamint a gázfűtés kiépítését sikerült pályázatok útján megvalósítani.

A **TEUT-pályázatban** a Köztársaság utca buszfordulótól az utca végéig történő aszfaltozásra és szegélykövezésére nyújtott be pályázatot az önkormányzat. A pályázati adatlapot megírtam és a szükséges mellékleteket összegyűjtöttem, az utca hossz- és keresztaszfaltját megszerkesztettem egy minta alapján, így ez sem került pénzébe az önkormányzatnak. A pályázatot megnyertük, így tavasszal, amint az idő enged, elkezdődhetnek a munkálatok.

Az önkormányzat pályázott a Baranya Megyei Önkormányzathoz a CÉDE-pályázat (tehát a művelődési ház felújításához) a szükséges önerő 50%-ra. A pályázatot megnyertük, így a felújítás önköltsége 650.000,- Ft-ra csökkent. Pályáztunk a TEUT-pályázathoz (tehát az útfelújítás)

kapcsolódóan is önerő-támogatásra, de, sajnos, itt nem nyertünk. A pályázatot azaz az indokkal utasították el, hogy egy kis-település csak egy önerő pályázatot nyújthat be, különben mind formailag, mind tartalmilag megfelelt az előírt követelményeknek.

Júliusban megnyílt a **szennyvíz-pályázat**. Az önkormányzat a képviselőtestület döntése alapján megbízott egy pályázattíró céget a szennyvízpályázat megírására, és ha nyerünk, a szükséges közbeszerzési és egyéb eljárások szakszerű lebonyolítására. A több mint 1200 oldalas szennyvíz-pályázat sok adatgyűjtés, egyeztetés után, szeptember elején került beadásra. A pályázatot befogadták, formailag megfelelőnek találták. Döntést, sajnos, január végére tolták ki. *Ehhez kapcsolódóan szeretném kérni, hogy akik LTP szerződést szeretnének kötni a szükséges önerő fedezésére, azok, kérem jelezzék, hogy az üzletkötőket egy megbeszélés időpontra ki tudjam hívni és itt helyben lehessen lebonyolítani az előtakarékosági szerződések megkötését.*

A 2009-es pályázatok után az **önerőből megvalósult beruházások** következnek: ezek közül kiemelkedik a Hársfa utca **közvilágításának** kiépítése és a temetőnél, valamint a templom előtti téren egy-egy lámpatest felszerelése.

Elkészült a **falugondnoki busz garázs**, amit szintén önerőből valósított meg az önkormányzat. Itt szeretném megköszönni **Dobos Norbert**, **Dobos Roland** és **Eigner Róbert** falugondnok, valamint a közcélú foglalkoztatásban részt vevők munkáját a garázs építésével kapcsolatban. A művelődési ház melletti felhajtó **korlátját** is elkészítették.



Térfigyelő rendszer vigyázza a település nyugalmát

Tavasszal **virágdíszbe** öltözött Martonfa. A település utcáin virágládákat, virágoszlopokat helyeztünk el, virágágyásokat alakítottunk ki, melyekbe több száz egygyári növényt ültetettek el a helybeliek. Martonfa Község Önkormányzata nevében köszönetet mondok **Magyar Lajosnének**, **Hegedűs Józsefnének**, **Mészáros Sándornének**, **Tóth Sándornének**, **Eigner Bélánének**, **Némethné Goóg Máriának**, **Osváthné Böröcz Piroskának**, **Eigner Emőkének**, **Eigner Róbertnek**.

A martonfai közterületek fűnyírását, az árkok és a buszmegállók takarítását, a növények gondozását, kisebb karbantartási munkákat, a bekötőút melletti fűnyírást és bozótirtást, a művelődési ház takarítását és rendezvényekre való felkészítését, díszítését a falugondnok **Eigner Róbert** és a közcélú foglalkoztatásban részt vevő **Némethné Goóg Mária**, **Osváthné Böröcz Piroska**, **Somogyi Ibolya**, **Németh Péter** végzik - köszönjük az általuk végzett sok munkát!

2009. január 16-tól **Schvábné Eigner Emőke** a pécsváradi Gondozási Központ alkalmazásában áll, közalkalmazotti státuszban. Hét martonfai **időskorú lakost lát el**, intézi a napi bevásárlásait, a receptek felírását és a gyógyszerek kiváltását, a betegek állapotuktól függő ellátását és apróbb ház körüli munkákat, melyben a falugondnok is segít. A jelzőrendszeres házi segítségnyújtást is ő végzi 24 órában. Köszönjük a sok segítséget!

A legutóbbi havazásnál az önkormányzat kistraktora elromlott és **Borhy Sándor** a saját kistraktorával toltta el a havat, köszönjük a segítségét!

A **rendezvényeinkről** szeretnék néhány mondatban megemlékezni.

2009. januárjában tartottuk az **idősek napját**, melyen a martonfai gyerekek színvonalas műsorral köszöntötték a nagymamákat és nagypapákat. Szeretném megköszönni a gyerekeknek az áldozatos munkájukat. 2010. januárjában is szeretné megrendezni az önkormányzat az **idősek napját**.

2009. februárban rendeztük a gyermekek **farsangi bálját**. Remek jelmezes felvonulást láthatunk, ötletes jelmezekkel.

2008-ban hagyományteremtő jelleggel szerveztük meg a **márciusi borversenyt**. A borversenyen 2009-ben több környékbeli településen lakó borosgazda borát kóstolhatta meg a zsűri és a helybeli borosgazdák. A Borversenyre és a Nónapi bála emlékezetesen finom pörköltet főzött **Szűcs János** és **Dobos Roland**. Köszönetet mondok segítőknek is: **Mészáros Sándornének**, **Némethné Goóg Máriának**, **Osváthné Böröcz Piroskának**, **Schvábné Eigner Emőkének**, **Rogner Bernadettnek**. A **Nónapi bál**on hagyományosan virággal fogadta az önkormányzat az érkező hölgyvendégeket.



A Gyermeknapon kirándulást szervezett az önkormányzat a martonfai gyerekeknek a Somogy megyei Katica Tanyára, ahol

Évértékelő 2009

megtekinthették a különböző háziállatfajtákat és játszhattak a palánkvárban az ötletes játszótereken, kézműves foglalkozáson vehettek részt.

A júniusi falunapon sportversenyeket rendeztünk. Nagyon finom palacsintát süttött **Osváthné Istvánné Zsuzsa**, **Fazekasné Osváth Kriszti** és **Osváth Gabi**. A rétecsüítés hagyományát is próbáltuk feléleszteni. **Szalay Andrásné Marika néni**, **Mészáros Sándorné Ilonka néni** és **Tóth Sándorné Pannika néni** készítettek a jobbnál jobb réteseket, melyeket megkóstolhattak az érdeklődők. Köszönjük a segítségüket!

Augusztus 20-án már hagyomány hogy **Bartalovics Csaba** az önkormányzat rendelkezésére bocsátja a játékokat: a trambulint és a szumó birkozószőnyeget egész nap ingyen használhatják a gyerekek. Köszönjük szépen! A délutáni asszonyok-lányok focimeccset **Bábics Adrienn**, a nők-nőtlenek focimeccs szervezését **Kulcsár Sándor** végezte - köszönjük szépen munkájukat! A búcsú a hagyományos bállal ért véget.

Ebben az évben is eljött Martonfára a **Mikulás** és ajándékokat hozott a gyerekeknek. Érkezését bábszínházi előadás előzte meg. A terem szép díszítését, az ajándékok csomagolását a közcélú foglalkoztatásban résztvevők végezték, köszönjük! Év végén a hagyományos **szilveszteri bállal** zártuk az évet. A színvonalas zenét a Tóth Duó biztosította.

A jövő év tervei között elsődlegesen a Hársfa utca árkának elkészítését említem, mert a lefolyó csapadékvíz előnti az alsó telkeket. Megnéztük a helyszínen az árok elhelyezését földmérő segítségével, beszéltem egy árokásással foglalkozó vállalkozóval és árajánlatot kértem tőle, amit majd a képviselőtestülettel megvitatunk. Régi adósságunk a játszótér, valamint a kereszt körüli kerítés megépítése, amit 2010-ben sikerül majd elkészíteni.

Végezetül néhány közérdekű dolgot szeretnék közléni:

Megkérek mindenkit, hogy az avar és egyéb égethető hulladék **égetését** hétfőtől csütörtökig végezzék, mert a dolgozó háziasszonyok hétfőig tudnak mosni és a száradó ruhát tönkreteszi a füst és a kóro.

Felhívom figyelmüket, hogy a rászorulókat minden páratlan hét keddjén szállítja a falugondnoki **busz a háziorsói rendelőre**. Kérem, előre jelezzék, ha igénybe szeretnék venni a szolgáltatást.

Sikerekben gazdag, boldog új évet kíván a Martonfai Önkormányzat nevében:

Vörös Attila polgármester

KÁTOLY

Az önkormányzat célja az elmúlt évben is a biztonságos működés, a költségvetésben takarékoskodás, a lehetőségekhez viszonyítva fejlesztés-felújítás volt.

Hagyományörző rendezvényeinket 2009-ben is megtartottuk: farsang, pünkösdi királycejzárás, pünkösdi főzőverseny

a pincesoron, Katalin-búcsú – valamennyit a Horvát Önkormányzattal közösen rendezzük évek óta -, továbbá nőnap, Falunap-gyereknapi és a karácsonyi ünnepség. foto:

Pályázatok beadásával igyekeztünk plusz forrásokat keresni, melyek közül néhányat elutasítottak - de nem adtuk fel: idén újra benyújtjuk őket! Elsősorban a Leader pályázatra utalnék, mely a köztéri játékok felújítására szolgált volna - ezt újra beadtuk decemberben, reméljük most sikerrel járunk, és idén megszépülhetnek a köztéri játékok és padok.

Nyert viszont TEKI-pályázatunk a csapadékvízvezető árok felújításának folytatására: a Kultúrház vonaláig készül el legkésőbb május 30-ig.



Az **óvodában** szeptembertől új óvónő lépett munkába, akit a gyerekek nagyon megszerettek. Csakúgy a logopédust, aki szeptember óta hetente jár ki és öt kisóvodással foglalkozik.

Az **Alapfokú Művészeti Iskola** is folytatja működését, bár egy kissé megfogyatkozott a tánccra járó tanulók száma.

Áprilistól a **közmunka-program** keretében 6 fő közmunkást alkalmazott az önkormányzat, akiknek feladata az intézményeknél végzett felújítás, festés, meszelés, mázolás, kaszálás, parkgondozás, a temető rendbetétele, a patakmeder és a csapadékvíz-elvezető árok tisztítása, a köztérek gondozása.

A településen zavartalanul működik a **házi gondozás**: jelenleg 11 fő ellátást végzi a gondozónő. Az idős emberek nagyon megvannak elégedve a gondozónő munkájával, aki rendszeresen látogatja őket, se-



Fontos az idős kátolyiak jó közérzete – a felvétel a Királycejzárás alkalmával készült

gíti napi ellátásukat, gyógyszereik beszerzését és egyéb apró, ház körüli teendőket lát el.

Az elmúlt évben elkészült a **szennyvízberuházás terve**, mely 5 település (Erzsébet, Kékesd, Szellő, Fazekasboda, Kátoly) társulásával fog majd előreláthatólag megvalósulni, amint sikerül megfelelő pályázatot találni. Ennek első feltétele a tervek elkészülte. A tervek elkészítésére tavaly Kátoly község 1.500.000,- forintot fizetett ki, ami a tervezési költség első részletét fedezi, tehát az önkormányzat idei költségvetését is nagyban megterheli majd a 2. részlet.

Sok apróbb munka is történt a településünkön, aki nyitott szemmel jár, az biztos észrevette ezeket is. Az ittlakó emberek érdekében tesszük és örömmel vesszük, ha van egyéni kezdeményezés a szépítésre.

Az önkormányzat 2010-ben is szeretné a települést a költségvetéséhez mérten jól működtetni, kötelező feladatait ellátni, csinosítani, szépíteni –mindezt a pályázati lehetőségeket kihasználva.

Köszönöm mindazok munkáját, segítségét, akik hozzájárultak községünk fejlődéséhez, közösségi életének szebbé tételéhez! Vigyázzunk egymásra és fogjunk össze, mert így erősödhetnek az emberi kapcsolatok!

Divják Antalné polgármester

NAGYPALL

Községünk életében az elmúlt év, mint egy gyorsvonat, úgy száguldott el, melyet mint polgármester szeretnék értékelni. Visszatekintve bátran mondhatom: ismét mozgalmas, eredményes évet zártunk - bár az év elején a költségvetésünk elfogadásakor nem gondolhattam sok pozitívumra, hiszen komoly hiánnyal számoltunk. De nézzük számokban és eredményekben az elmúlt esztendőt.



Községünk életében az elmúlt 19 év legnagyobb beruházásán vagyunk túl, mely a **Petőfi utcai belvízelvezetést** oldotta meg. A beruházás előtti állapot sok családnak okozott gondot a nagy esőzésekkor, mert a patakmeder nem tudta elvezetni a lezúduló vizeket. Udvarokat, kerteket és utcákat öntött el a sár és az iszap. Reméljük, ez már a múlté, és esőzések nem kell görcsösen arra gondolni, hogy hol fog kiönteni és milyen károkat fog okozni a víz. A beruházás 54.224.000,- Ft-ba került,

Évértékelő 2009

melyhez 47.633.000,- Ft uniós támogatást, 3.175.000,-Ft hazai támogatást nyertünk el. Az önkormányzatnak 3.416.000,-Ft önerővel kellett a beruházást kiegészíteni. Sajnos, év közben megemelkedett ÁFA-t nem támogatták, (bár az előzetes intézkedések, hírek azt ígérték) így azt is önkormányzatunknak kellett átvállalni, mely egy ilyen nagy beruházásnál és egy kis önkormányzatnál igen megterhelő.

Az elkészült patakmeder felett lévő két fahidat önkormányzatunk saját erőből újította fel, mert már nagyon balesetveszélyes volt. A fahidak felújítása 334.000,- Ft-ba került.

Az önkormányzati fejlesztési alapokhoz is sikeresen pályáztunk, mert mindhárom benyújtott pályázatunk nyert.

CÉDE keretből elnyert támogatással az iskola udvara szépülhetett meg. A beruházás 3.944.000,- Ft-ba került, melyhez 2.958.000,- Ft támogatást kaptunk, és 986.000,- Ft önerővel egészítettük ki.

TEUT keretből a Petőfi utca aszfaltozásának I. szakasza épülhetett meg. A beruházás 2.625.000,- Ft-ba került, melyhez 1.630.000,-Ft támogatást nyertünk el, és 995.000,- Ft önerővel egészítettük ki.

TEKI keretből a térfelügyelő rendszert sikerült kiépíteni, 625.000,- Ft értékben, melyhez 484.000,- Ft támogatást nyertünk el és 141.000,- Ft önerővel egészítettük ki. A beruházás során több helyen kamerákat szereltünk fel, mely a község közbiztonságát erősíti.

Önkormányzatunk sikeresen pályázott a **LEADER III. tengelyére** is. A temető körbekerítésére nyertünk el támogatást, mely ez év tavaszán fog elkészülni. A Nagypalli Magyar-Német Barátság Klub közreműködésével is nyertünk támogatást az információs táblák kiépítésére. Ez a fejlesztés is ez év tavaszán fog elkészülni.

Nagypalli Község Önkormányzatának fontos az **intézményeinek megtartása**. Minden erőnkkel azon vagyunk, hogy gyermekeinket az óvodai nevelésen túl az alsó tagozaton is helyben oktassuk. Önkormányzatunk az óvoda működési hiányának csökkentésére is sikeresen pályázott, mert 1.000.000,-Ft támogatást kaptunk a központi költségvetésből. További 500.000,- Ft támogatást nyertünk el a központi költségvetésből az óvoda informatikai és szakmai fejlesztésére, valamint a Baranya Megyei Közoktatás Fejlesztési Közalapítványától is kaptunk 60.000,- Ft támogatást.

A beruházásokon túl a községben élők komfortfokozatát is sikerült tovább erősíteni. Januárban megkezdte működését a **fa-lugondnoki szolgálat**, melyről egy év elteltével elmondható, hogy hasznára vált a településen élőknek.

A kisgyermekes anyukák létrehozták a **Baba-Mama Klubot** és hetente egyszer, a kultúrházban találkozhatnak. A kultúrházban kialakítottunk egy pelenkázó helyiséget is a számunkra, és ezzel elnyertük a „**Bababarát terület**” címet, 180.000,- Ft-os támogatással.

Önkormányzatunk az elmúlt évben is pályázott a rászoruló családok számára EU Intervenciós élelmiszerekre. Két alkalommal tudtunk tartós élelmiszereket kiosztani, és bátran mondhatom, sokat segítünk a rászoruló családokon. Egy-egy alkalommal minimum egy havi liszt, tészta, cukor és tejterméket vihettek haza a családok.

A **kulturális rendezvények** hiányát sem érezhették a nagypalliak, hiszen minden hónapban voltak programok. Köszönet ezért a civil egyesületeknek és az intézményeink pezsgő életének is. A kulturális rendezvényünk kiadásaihoz is sikerült 625.000,-Ft támogatást nyerni, így színesebb és gazdagabb programot tudtunk a falunapra összeállítani.



Röviden ez történt Nagypallon az elmúlt évben. Azonban nem írhattam volna ennyi pozitívumot, ha nem állnak mellettem segítő kezek, támogató gondolatok. Ezúton szeretném megköszönni mindenkinek a sok segítséget, támogatást, mellyel közösen, együtt Nagypall fejlődéséért dolgoztunk és eredményeket értünk el.

Kedves Nagypalliak! Azt, hogy mit hoz az idei év, nem tudhatjuk. Sajnos az előrejelzések azt mutatják, ismét nehéz évnek nézünk elébe. Ahhoz, hogy a 2010-es évet is együtt eredményesen tudjuk zárni, összefogásra és egymás iránti erős toleranciára van szükségünk.

Kívánok minden nagypalli lakosnak az új évben mindenekelőtt jó egészséget, biztos munkahelyet, békességet, sok szeretetet és ezáltal csillogó szemű, mosolygós arcot!

Grátz Erika polgármester

ERZSÉBET

Az elmúlt évekhez hasonlóan a falu a **sport- és kulturális rendezvényeit** rendre megtartotta, bár ezeken kissé érződött a takarékoskodás, a gazdasági válság hatása. Az önkormányzatnál ugyanúgy, mint a családi gazdálkodásban, kevesebb pénzből, kisebb költségvetésből kellett gazdálkodni. Nem tudtunk beiskolázási segílyt fizetni, nem tudtuk a nyugdíjasoknak karácsonyra a már megszokott 5000 forintot kifizetni.

Viszont jól sikerült rendezvényeken - nőnap, anyák napja, gyereknap, idősek napja, május 1., sportnap, falunap, vadász-



nap, mikulás, betlehemezés stb. - vendégül láttuk a falu lakóit. Szücs Cintia képviselte falunkat Franciaországban, a Nemzetközi Ifjúsági Találkozón. Az óvodások többször tettek kirándulást Pécsre és környékére, a felnőtteknek pedig zárandokutakat szerveztünk Mária Gyűdre. Húsvétkor Emaus-pincejárásról láttuk vendégül barátainak. Csatlakoztunk a Szent Márton Zárandokúthoz, mely 2010-ben indul és falunkon vezet keresztül.

Bővítettük óvodánkat, ami 2009-től **óvoda-bölcsőde**ként működik. Kialakítottuk a **térfelügyelő rendszert** fix és mobil kamerákkal. **Útbaigazító és útjelző táblákat** helyeztünk el. Az önkormányzati **hivatal irodáit felújítottuk**, kifestettük- mázoltuk, a nyugati oldalon elvégeztük a nyílászárók cseréjét.

LEADER-pályázaton 2 millió forintot nyertünk a temető körbekerítésére, amit 2010-ben végzünk el.

Szilárd útburkolat került a sportpályától délre vezető földesútra, valamint az Iskola utca autófordulójára.

Átadták a T-Com szélessávú **internet** hálózatát. Teljesen kiépült a Sággy Sat. **kábeltelevízió-** és internet-hálózata.

Pályázatot adtunk be a **művelődési ház felújítására**. Az eddigi adatok szerint Integrált Szolgáltató Tér címbirtokosságot nyertünk.

2009-ben is **sokan segítettek munkájukkal** a temető rendbetételénél, az út menti és falubeli személygyűjtésben. Ahhoz, hogy a falunk ilyen szép eredményeket érjen el, szükség volt a lakosság együttműködésére, a képviselőtestület munkájára, támogatására, valamint a Német és Cigány Kisebbségi Önkormányzatok segítségére is. Mindenki támogatását szívből megköszönve, erőben, egészségben, boldogságban teljes, szép 2010-es évet kívánok!

Horváth János polgármester

PEREKED

Több, kisebb-nagyobb **felújítási** munkát végeztünk el a tavalyi esztendőben. Elkészült az árokburkolás második üteme. Befejeződött a hősi emlékmű felújítása és elkészült a templom díszkivilágítás korszerűsítése. Visszaállították a kálvária a ledőlt stációt. Elbontottuk az életveszélyessé vált pásztorházat.

Immár negyedik alkalommal is megrendezésre került Romonya, Bogád és Perked szervezésében a **Nemzetközi Fúvósze-**

Évértékelő 2009



nekar Találkozó, amely bővült két horvát zenekar közreműködésével is. Erre a rendezvényre már maguk a zenekarok jelentkeznek a környező országokból, nem nekünk kell a felkérést küldenünk. Ismételten szeretnénk megköszönni a rendezvény támogatóinak a segítségét!

Sikerült a településünket a „**Magyar Vidék Napja**” kiállításon Budapesten képviseltetni, mint a dél-dunántúli régió települését.

Látogatást tettek községünkben a Pécsváradi Kistérség partnervárosának, Unterschleißheimnek a képviselői. A **testvérkapcsolat** révén a faluból 1 főnek lehetősége nyílt Le Crésben, Franciaországban részt venni a Nemzetközi Ifjúsági Találkozón.

Az önkormányzatnak Mikulás és karácsony alkalmából sikerült egy kis meglepetést szereznie az időseknek és a fiataloknak egyaránt.

Náj József polgármester

BERKESD

A 2009-es év nagyon nehéz volt az önkormányzatok számára, ez alól a Berkesdi Önkormányzat sem volt kivétel. 2002 óta küzdünk a forráshiánnyal: megőrizni úgy a működőképességünket, hogy fejlesztésre is legyen lehetőségünk. Céljaink csak a szigorú takarékoság betartása mellett érhetők el.

A 2009-es évre áthúzódott az **iskola felújításának** egy része, a világítás-korszerűsítés és a festés-mázolás munkálatai. Az iskola felújítására összesen 22.000.000 Ft-ot költöttünk, melyből 15.400.000 Ft pályázati támogatás, 6.600.000 Ft önerő volt. Az önerő 20%-át, 1.320.000 Ft-ot Szilágyi Önkormányzata fizette, mivel az intézménynek ilyen mértékben tulajdonosa. Szeptemberben teljesen megújult iskola várta



a tanulókat. Az informatika terem új számítógépekkel és bútorzattal várta őket, az integrációs pályázatnak köszönhetően.

Az elmúlt évben 36 fő **közcélú munkást** foglalkoztattunk. Az év folyamán 3 fő nem vette fel a munkát, 4 főnek pedig nem megfelelő munkahelyi magatartás miatt rendkívüli felmondással szűnt meg a munkaviszonya. Ők majd csak 1 év munkanélküli regisztrációs idő eltelte után kerülhetnek vissza a rendszerbe, addig semmiféle ellátást nem kaphatnak. A közcélú munkások többsége becsülettel dolgozott, nekik köszönhető az iskola teljes festése-mázolása, az óvoda és művelődési ház festése, a vízvezető árkok és közterületeink egész évi rendben tartása.

2009 tavaszán érkezett meg az új, 19+1 személyes **iskolabusz**, melynek 16.875.000 Ft-os vételárához 13.500.000 Ft támogatást nyertünk. A 3.375.000 Ft önerőt 5 éven keresztül, havi 56.250 Ft-os részletekben fizetjük meg. Az új busznak köszönhetően Ellendről és Perekedről busszal szállítjuk az óvodás és iskolás gyerekeket az intézményekbe.

CÉDE- pályázati támogatással megvalósult a Dióvölgyben az **ivóvízvezeték hálózat bővítése**, a lakók már decemberben használhatták a vezetékes ivóvizet. A beruházás teljes költsége 7.3978.340 Ft, melyhez 3.400.000 Ft CÉDE támogatást és 750.000 Ft megyei önkormányzati támogatást nyertünk. A lakossági hozzájárulás 1.000.000 Ft-ot tesz ki, melyet az érintett lakók többsége részletekben fizet. A pályázat lezárása folyamatban van.

1.000.000 Ft TEKI pályázati támogatást nyertünk **üdvözlő- és útbaigazító táblák** elhelyezésére a településen. Ehhez 359.000 Ft önerővel kell hozzájárulnunk. Sajnos, a beruházást még nem tudtuk megvalósítani, mivel a támogatás igénybevételéhez be kell mutatnunk a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. tulajdonosi hozzájárulását az út melletti üdvözlőtáblák elhelyezésére vonatkozóan. Ennek megszerzése szinte lehetetlen, az önkormányzat június óta küzd ezért az MNV-vel. Amennyiben január 22-ig nem tudjuk a hozzájárulást beszerezni, a pályázati támogatást elveszítjük. Az önkormányzat mindent elkövet, hogy ez ne következzen be. Bízunk abban, hogy hamarosan elhelyezhetjük az információs táblákat a településen.

Önkormányzatunk az elmúlt évben kétszer pályázott a **működésképtelen önkormányzatok megsegítése** pályázati forrásra. Az első fordulóban 5.000.000 Ft, a harmadik fordulóban 6.000.000 Ft támogatáshoz jutottunk, mely jelentősen hozzásegített bennünket a működőképesség fenntartásához. Megőriztük – lehetőségeinkhez mérten fejlesztettük – intézménye-

inket (iskola, óvoda, idősek napközi otthona), megtarhattuk **rendezvényeinket**, a majális, a kakaspörkölt-főzőversenyt, a szüreti felvonulást.



Az önkormányzatiság idejének legnehezebb évét zártuk 2009-ben. Túléltük. Most bízunk kell az idei év sikerében. Bízunk abban, hogy a mélyponton túl leszünk, és nekünk, kistelepüléseknek is elkezdődhet egy reményteljesebb jövő építésének lehetősége.

E hittel kívánok minden berkesdi lakosnak egészséges, boldog új évet!

Kapitány Zoltánné polgármester

ÓFALU

Nehéz feladat reálisan értékelni a 2009-es évet egy olyan kis lélekszámú település esetében, mint Ófalu.

A költségvetésben ismételten megszorítások jelentkeztek és ez a kistelepüléseket még érzékenyebben érintette. Egyre kevesebb a pénz működésre, pályázati önerőre.

2009-ben, ahogy az előtte lévő évben is pályáztunk **szennyvízcsatorna-hálózat** kiépítésére, de sajnos idén sem kerültünk be a nyertes pályázók körébe. A pályázati bírálók 2 ponttal kevesebbre értékelték pályázatunkat a támogatásra javasolt értékhatárnál! Mérheteretlenül bánt és felháborít a döntés, bár tudom, nem nyerhet minden beadott pályázat. De az indoklás...

2005-ben gyökérszónás tisztítótelepre és csatornahálózat kiépítésére adtunk be pályázatot. Nyertünk a telepre pénzt (persze kevesebbet, mint kértünk), a csatornára nem. Már ez is érthetetlen volt számunkra. Ha nem építettük volna meg a telepet pályázati pénzből és hitelből – ugyanis a lakosságtól nem kértünk hozzájárulást – 5 évig kizártuk volna magunkat a pályázati rendszerből.

2008-ban és 2009-ben kb. 3 millió Ft-ba került a pályázat elkészítése, engedélyes tervek beszerzése, engedélyek meghosszabbítása stb. Nem tudom, hogy a régióban pályázott e más is csak csatorna kiépítésére – úgy tudom, nem –, mégsem támogatták a már elkészült szennyvíztelepünkhöz a csatornázást, pedig telepünk úgy készült el, hogy csatornán érkező szennyvizet fogadjon. A szükséges önerő is rendelkezésre állt volna 100 %-ban, hiszen a lakosság több mint 90 %-a nyi-

Évértékelő 2009

latkozatban jelezte, hogy 1 éven belül rákötné a rendszerre. Az ingatlan tulajdonosok többsége 2003-tól fizeti az OTP előtakarékosági hozzájárulást, ami 2011-ben jár le.

A döntéshozók mégsem támogatták pályázatunkat.

Ki merem mondani, s le merem írni, itt nem szakmai, gazdasági, pénzügyi (a logikát már nem is keresem) érvek döntöttek.

De akkor mi szükség van a pályázatokra és egy 340 fős település kidobott millióira?!

Azért volt okunk öröme is az elmúlt évben.

Kulturális rendezvényeink közül kiemelkedett a jubileumi 15. Szent Antal napi búcsúval egybekötött falunapunk. Itt ünnepeltük testvértelepülésünkkel a németországi Nieder-Liebersbachal a partnerszerződés 10 éves aláírását a két település képviselő-testülete közt. Ugyancsak jubilált a Nieder-Liebersbachi Magyar-Német Egyesület és az Ófalu Baráti Köre Egyesület. Ez a kapcsolat már 20 éves. Testvértelepülésünk küldöttsége (20 fő) és a képviselő-testület egy emlékfát ültetett a jubileum emlékére, a Nieder-Liebersbachi Magyar-Német Egyesület körpadot ajándékozott a fához. Elke és Albrecht Hepp - akiknek házuk van településünkön - egy további padot ajánlottak fel a Szent Vendel szoborhoz, amit ezúton is szívből köszönök nekik.



kik.

Ugyancsak megrendeztük állandó rendezvényeinket: a tűzoltó majális (Önkéntes Tűzoltó Egyesület szervezésében), a júniális focikupát, Idősek Napját, Mindenki Karácsonyát.

Köszönöm az Önkéntes Tűzoltó Egyesület és az Ófalu Baráti Köre Egyesület vezetőinek és tagjainak egész éves munká-



Évente megszervezik a civil szervezetek a bekötő út menti szemétszedést

ját, segítségét.

2009-ben önkormányzatunk a Dél-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanácstól CÉDE, TEKI és TEUT **pályázaton nyert támogatást**.

A CÉDE alapból sikerült 2 millió Ft-ot elnyerni **önkormányzati ingatlanok felújítására**. E pályázat keretében felújítjuk az orvosi rendelőt és várótermet, külső festésre és a nyílászárók mázolására kerül sor az óvodában, az Idősek Klubjában, a Polgármesteri Hivatalban és az orvosi rendelőben. Az önrész 667.000,-Ft, melyhez sikerült nyernünk 401.000,-Ft-ot a Duna-Mecsek Alapítványtól.

TEKI pályázaton 1millió Ft-ot nyertünk községünk **rendezési tervének felújításához**.

A Meszesvölgy utca **aszfaltozására** TEUT pályázaton 1 millió Ft-ot, a saját erő kiegészítésére a Baranya Megyei Önkormányzattól 500.000,- Ft-ot nyertünk és számítottunk az utca lakóinak egyszeri hozzájárulására is.

UMVP harmadik tengelyében a **temető körbekerítésére** 3.819.000,- Ft-ot támogatást kaptunk. Sajnos az urnatartó fal építését és a ravatalozó felújítását nem támogatták.

Ezek a beruházások januárban kezdődnek, és ahogy az idő engedi folytatódnak. Sajnos, 2010-ben már nem lesz TEKI, CÉDE és TEUT pályázat. Ennek a döntésnek is a kistelepülések a károsultjai.

A jól működő óvoda több szakmai látogatásnak, továbbképzésnek is helyt ad 2010-től megszűnt egy intézményünk: az Idősek Klubja ideiglenes működési engedélye december 31-vel lejárt, a képzési és létszámelőírások, a tagok alacsony létszáma és az idei évtől csökkenő normatívák miatt. A kistérségi szinten megszervezett házi segítségnyújtás keretében folytatódik az idősek ellátása.

Még 2009-ben nyújtottuk be az alábbi LEADER- pályázatokat:

- az önkormányzat a Kultúrház berendezési eszközeire (asztalok, székek) és hangosító berendezésre,
- az Önkéntes Tűzoltó Egyesület térfigyelő rendszerre, és Baranya-Tolnai Sósikfői Fesztivál megrendezésére.

Ezekről még nem született döntés.

Mit várunk 2010-től? A túlélést, azt, hogy fenn tudjuk tartani a jegyzőséget és az óvodát, hogy működésképesek maradjunk. S talán azt is, hogy el tudjunk indulni egy kicsit, „felfelé”.

Azt hiszem, hogy ebben a helyzetben csak összefogással, toleranciával, egymás segítségével lehet eredményt elérni és nem is csak kicsit.

Ehhez kívánok Ófalu minden lakosának kitartást, türelmet, jó egészséget!

Kófiás Endre polgármester

MECSEKNÁDASD

Mecseknádasd település ismét egy mozgalmas, kulturális programokban gazdag évet zárt 2009-ben. **Célunk** tovább-

ra is intézményeink biztonságos működtetése, magas színvonalú iskolai és egészségügyi-szociális ellátás biztosítása, valamint a pályázati lehetőségekhez mérten a település fejlesztése volt. Szeretnénk, ha ez a szolgáltatás-csomag fiatal betelepülőket vonzana falunkba, ahol sajnos, sok az üres, eladó ház. A rendszerváltás óta egyötödével fogyott a lélekszám a munkalehetőségek hiánya miatt. Többek között ezért is döntött úgy a település vezetése még a 90-as években, hogy a turizmus felé nyitunk: fejlesztési forrásainkat és pályázati lehetőségeinket a falukép javítására, a turisztikai szolgáltatások kiterjesztésére, a turizmushoz kapcsolódó attrakciókra szánjuk.

Fejlesztéseink ehhez mérten három csoportba sorolhatók.

Első a turizmus és infrastruktúra-fejlesztés, felújítás. Második a nevelési, oktatási hálózat fejlesztése. Harmadik pedig az egészségügyi szociális ellátás bővítése, fejlesztése.

A **turisztikai-infrastrukturális beruházások** körében legfontosabb a DDOP - Baranyai Élmenykörút - Rejtőzködő Borfalu pályázata keretében a Mesterségek Háza udvarán megépült alkotóudvar, valamint bortrezor a hozzájuk kapcsolódó eszközbeszerzéssel. A 240 m2 alapterületű újabb rendezvénysátor és az 50 sörpad-garnitúra beszerzésével bővítettük a nagy rendezvények megtartásához szükséges eszközparkot. Ezek piacosítása az önkormányzat számára bevételi lehetőséget teremt.



Szintén e körbe sorolható a mecseknádasdi új temetőben sírhelyek kialakítása és parkosítás; a Nap utca, Árpád utca, Mecsek utca, Bartók utca aszfaltozása; a Rákóczi utca mögött a József Attila utca végében található támfal megerősítése vis maior pályázati forrásokból.

Az ÁMK infrastrukturális fejlesztései körében kiemelkedő az iskola akadálymentesítésére benyújtott pályázat elnyerése. A Duna-Mecsek Területfejlesztési Alapítvány 41 millió forintos támogatást biztosít az épület teljes akadálymentesítésére. Az óvoda akadálymentesítésére benyújtott pályázatunkról még nem született döntés. Még nagyobb jelentőségű a mikrotérségi

Évértékelő 2009

oktatási-nevelési feladat-ellátási központok fejlesztésére benyújtott pályázat, mely lehetőséget biztosítana az iskola tetőszerkezetének megújítására, a bölcsőde bővítésére, valamint a napközi otthonos konyha felújítására a szakmai partnerek eszközbeszerzése mellett.

Rövidesen végső döntés születik a Szociális és Egészségügyi Mikrotérségi Alapszolgáltatási Központ kialakítása benyújtott pályázatról, melynek segítségével a Gondozási Központ újabb szárnyal és további funkciókkal bővül majd.



Megkezdődtek a LEADER Vidékfejlesztési pályázata keretében nyertes térfelújítási munkálatok a Templom téren.

Az önkormányzat alapította Nonprofit Köz-

hasznú Kft. is sikeresen pályázott az elmúlt évben. Munkahelyteremtő pályázaton 19 fő két éven keresztül történő foglalkoztatása mellett a település fenntartást segítő kistraktor és annak adapterei beszerzésére nyert forrást, illetve a LEADER pályázati programban nyertes pályázatuknak köszönhetően újulhat meg a Szabadság tér, valamint a Bakancsos Ház.

A képviselő-testület 2009. decemberi utolsó testületi ülésén **újabb önkormányzati cég**, egy Kft. megalakítását határozta el, mely a már meglévő Kft-vel közösen, differenciáltan látja el a községgazdálkodási, település-fenntartási, valamint az önkormányzat sikeres pályázati munkája eredményeképpen megvalósítandó beruházások megépítését.

2010-ben reményeink szerint kedvező döntés születik a fentiekben túl a Dózsa György utca és a Szérúskerti árok vízrendezésére benyújtott, illetve a három mezőgazdasági út megépítését célzó pályázati kérelemről.

A pályázatok mellett nagy jelentőségű **rendezvényeket** is lebonyolítottunk, melyekben közreműködő civilek, önkormányzati és intézményi dolgozók, a közhasznú kft. munkatársainak segítségét ezúton is, ismételtelen köszönöm. E rendezvények alkal-



Dr. Wekler Ferenc polgármester partnertelepülési kollégáival

mával láthattuk vendégül frammersbachi, unterensingeni és unterschleissheimi, illetve Nádasd testvértelepüléseinkről érkező barátainkat, akikkel számos feledhetetlen percet töltöttünk együtt.

Mecseknádasd Gasztronómiai Kultúrájért végzett munkásságát az Idősek Napján köszöntük meg *Rauschenberger Steffinek*. Kívánom neki és mindannyiunknak, hogy továbbra is egészségben és a rá jellemző kedélyességgel segítse a település fejlődését.

Végezetül a 2010-es évre kívánok mindenkinnek boldog új esztendőt!

Dr. Wekler Ferenc polgármester

Színes programok és egy kis visszatekintés



Szinte hihetetlen, milyen gyorsan telnek a hónapok és a napok. Már is itt az idő, hogy visszatekintsünk és értékeljük a mögöttünk lévő időszakot, a 2009-es esztendőt. Mi, az Erdősmecke Német Önkormányzat képviselői is ezt szeretnénk tenni, néhány sor erejéig, mert büszkén mondhatjuk, hogy 2009 számunkra egy sikeres év volt.

Az év egyik legszebb és legkiemelkedőbb eseménye szinte az év elején történt:

Március elején, német önkormányzatunk és a Német-Magyar Baráti Egyesület Erdősmecke kezdeményezésére megalakult az Erdősmecke Német Nemzetiségi Felőtt Tánccsoport, mely azóta már több sikeres fellépést is maga mögött tud. A csoportban 6 pár táncol, a repertoáron magyarországi német táncok szerepelnek. A táncok betanításához német önkormányzatunk Heil Helmut korográfus segítségét biztosította a táncosoknak.

Június 27-én, szombaton közös összefogással Erdősmecke Község Önkormányzata, az Egyesület és az Erdősmecke Német Önkormányzat „Családi délutánt” szervezett, ahol a gyermekek egy színes kézműves foglalkozáson és íjászbemutatóon vettek részt. A felnőttek főzőverseny keretében pedig finomabbnál finomabb halászleveket főztek, és jó hangulatú beszélgetéseket folytattak.

Augusztus elején községünk elején kihelezésre került az Erdősmecke Német Önkormányzat által készített köszöntőtábla, mely kétnyelvű feliratával üdvözli a községbe látogatókat és a hazaérkezőket. 2009 legjelentősebb kulturális eseménye számunkra a nyári kétnapos rendezvényünk volt:

Augusztus 15-én, szombaton immár hatodik alkalommal rendeztük meg az „Elszámozottak találkozóját”. Nagy örömünkre



nagyon sokan elfogadták meghívásunkat, és így több százan ünnepelhettünk együtt. Augusztus 16-án, vasárnap folytattuk a színes kulturális programokat községünkben, mert az idei évben nálunk került megrendezésre a „Branauer Stimmungsparade” című választókerzeti nagyszabású rendezvény. A délután fergeteges hangulatban telt el.

Az őszi programok között szerepelt két színházlátogatás is: október 5-én az „Eltörött korsó” című darabot, majd november 3-án a „Batyubál” című előadást tekintettük meg. A résztvevők mindkét alkalommal nagyon jól érezték magukat, és valószínűleg mindenkinnek maradandó élményekkel szolgáltak az előadások.

Az idei év sikeres programjait látva bizunk benne, hogy 2010-ben is lehetőségünk nyílik majd rá, hogy rendezvényeinkkel örömet szerezzünk mindenkinnek.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani Erdősmecke Község Önkormányzatának és a Német-Magyar Baráti Egyesület tagjainak a 2009. évi együttműködésért, hiszen csak együtt, egy közös célért dolgozva lehetünk sikeresek!

Valamennyi Zengővidék-olvasónak és Erdősmecke minden lakójának eredményekben, egészségben gazdag 2010-es esztendőt kívánni!

*Hengl Mónika
Erdősmecke Német Önkormányzat
elnöke*

Önkormányzati hírek

NAGYPALL

Élelmiszer-csomag

December 9-10-én osztotta ki Nagypall Község Önkormányzata az EU Intervenciós kereten nyert élelmiszereket. A rászoruló családok 11 fajta terméket vehettek át.

Elkészült a térfelügyelő-rendszer

December 15-én adták át községünkben a térfelügyelő-rendszert. A beruházás 625.000,- Ft-ba került, melyhez 483.000,- Ft támogatást nyertünk el. A kiviteli munkákat a Forró Drót Kft. végezte.

PÉCSVÁRAD

Iskola-óvoda felújítás

Hosszas előmunkálatokat követően még az év végén beadták az új iskola építését célzó pályázatot. Tavaly formai okok miatt elutasították, de időközben megváltozott a koncepció is: zöldmezős beruházásban, az alsó iskolához építve tervezik az új iskola-épületet. A központi iskola kritikus állapotban van, felújítása nagyobb költséggel volna elvégezhető, mint egy új épület kialakítása. Ezzel egyúttal az intézmény széttagoltsága is megszűnne, valamint lehetőség volna egy új, központi konyha kiépítésére, mely a város valamennyi intézményét kiszolgálja. A pályázat része a szintén kritikus állapotú Vár utcai óvoda-épület felújítása is.

A pályázatot befogadták, jelenleg a hiánypótlás folyik.

Mentőállomás létesül Pécsváradon

Pályázati finanszírozással hoz létre az Országos Mentőszolgálat a városban egy mentőállomást. Korábban az önkormányzat épületének hátsó udvara merült fel lehetséges helyszíneként, de az OMSZ végül egy másik, Gesztenyés úti, önkormányzati tulajdonú, 1000 négyzetméteres ingatlan mellett döntött. A helyszínnel kapcsolatban több probléma is felemerült a képviselőkben, akik végül a beruházás megvalósulásának érdekében támogatták a projektet.

Megszűnt az Intézményi Gondnokság

Intézményi átszervezés miatt megszűnt az Intézményi Gondnokság, melyet a Pénzügyi Osztályhoz csatolnak január 1-jétől. Létszámcsökkentésre nem kerül sor, csak dolgozói átcsoportosításra. Az intézkedés a hatékonyabb pénzkifizetést segíti elő, mivel egy központi pénztárt tudnak kialakítani. Az egységes szabályozási rendszer segítségével az egész költségvetés átláthatóbbá válna.

2009 végén zárult le az az ÁROP-pályázat, amelynek az önkormányzati intézmények racionalizálása volt a feladata.

Felújítások

Befejeződött a Szentháromság-szobor felújítása. A szobor munkálatait több ütemben végezte egy kiváló szakemberekből

álló gárda. 50%-os támogatottságú pályázatot segítségével finanszírozta a város a felújítást, az összköltség 18 millió volt. A program része a katolikus templom körüli szobrok restaurálása is, melyre idén kerül sor.

Befejeződött a Pécsi országút, valamint a pécsváradai várat népszerűsítő reklámananyag, melyet az utazási vásárokon, az EKF-programokon, valamint a Tourinform irodák hálózatán keresztül országsszerte terjesztünk. A 2000 példányban kiadott szóróanyag rekordgyorsasággal és rendkívül kedvező áron, alig 50.000,- forintért készült el, köszönhetően a helybeli, ill. Pécsváradhoz kötődő közreműködőknek. A szerkesztést Gászné Bósz Bernadett, a fotókat és a grafikai munkát Lévai Gábor, a nyomdai kivitelezést a V-Tesa Bt. végezte. A kiadványt a „Pécsvárad Vár” Idegenforgalmi Kft. finanszírozta a várban eladott belépőjegyek árából.

Reklámananyag

Január elsejétől új, igényes kialakítású, fényképes, emlékként is megőrizhető belépőjegyeket kapnak a várat felkereső látogatók. Ezzel együtt a belépők rendszerét is egyszerűsítettük: a teljes árú jegy 500,- Ft; a nyugdíjasok, diákok és 10 fő feletti csoportok 250,- Ft-os kedvezményes jeggyel léphetnek be, míg a családi jegy – melyet 2 felnőttnek és gyermekeiknek kínálunk – 1.000,- forintba kerül.

A vár üzemeltetője, a *Mons Ferreus Kft.* egy a várat mint esküvői helyszínt népszerűsítő prospektust jelentetett meg, mellyel az esküvő-kiállításokon jelennek meg, de eljuttatják az anyakönyvi hivatalokba és az esküvőszervezőkhöz is.



A vár üzemeltetője, a *Mons Ferreus Kft.* egy a várat mint esküvői helyszínt népszerűsítő prospektust jelentetett meg, mellyel az esküvő-kiállításokon jelennek meg, de eljuttatják az anyakönyvi hivatalokba és az esküvőszervezőkhöz is.

ERZSÉBET

Térfelügyelő kamerák

TEKI pályázaton elnyert forrásból, valamint önerőből a Forró Drót Kft. kivitelezésében készült el a térfelügyelő rendszer. A nap 24 órájában működnek a kamerák, és rögzítik az eseményeket. Bízunk benne, hogy ezáltal javul a közbiztonság, melyben a bolyi és pécsváradai rendőrökkel való együttműködés segít.

Későbbiekben rendszámfelismerő-rendszer is kiépítünk.

Felújítottuk az önkormányzati épületet

CÉDE pályázaton nyert pénzből, önerő kiegészítéssel az önkormányzat épületének oldalán az ablakokat új, hőszigetelő nyílászárókkal cseréltük le. A szigetelést javí-

tottuk, a nyugati oldalra új vakolat került. Ezáltal nemcsak világosabb lesz az épület, de energiát is megtakarítunk.

Ruhavásár az óvodában

Karácsony előtt jótékonyági adományokból összegyűjtött ruha- és játékvásárt tartottunk az óvodában. Az adományokat Pécs I. Mentőállomás dolgozói gyűjtötték össze és ajánlották fel nemes célra. A befolyt összegből az óvoda új kiságyat vásárolt. Köszönjük a támogatásukat! A nagy érdeklődésre való tekintettel, több alkalommal is tervezünk hasonló vásárok megszervezését.

Karácsonyi díszkivilágítás

A Német Kisebbségi Önkormányzat anyagi segítségével valósult meg a falu főterén az ünnepi díszkivilágítás. A *Boldog karácsony!* és a *BUÉK 2010* feliratot Gyenis Gábor pécsváradai vállalkozó készítette el. Köszönjük a támogatást és a szép igényes munkát! Reméljük, sokak öröme szolgált!

Horváth János polgármester

SZELLŐ

Mindenki Karácsonya



December 13-án tartottuk karácsonyi évzáró ünnepségünket. Kellemes karácsonyi dallal kezdtünk, majd az ünnepi köszöntő után a *VIVAT BACHUS* énekegyüttes kedves, vidám karácsonyi műsorát élvezhettük. Nagy öröm, hogy vezetőjük szellői lakos - így kivételezettnek érezhetjük magunkat: mindig meglepnek bennünket valamivel. Most a Máltai Szeretetszolgálat ajándékát hozták el a gyerekeknek. Ezúton is nagyon köszönjük!

Majd a katólyi óvodások a szellői kicsikkel együtt mutatták be kedves karácsonyi műsorukat, hópihének öltözve. Később a Mikulás is megérkezett a krampuszokkal és ajándékot osztogatott. Mint mindig, most is *Parcsami Tamás* szellői vállalkozó ajándékcsomagjait kapták a gyerekek. Közben forró teával és finom kaláccsal kínáltunk mindenkit.

Majd levetítettük a *Szellő Szülötte* Találkozóról készült filmet. Végül a nyugdíjasok az önkormányzat ajándékát vehették át. Ismét egy kellemes délutánt tölthettünk együtt, célunk, hogy jól érezzük magunkat

Önkormányzati hírek

és méltón ünnepelhesünk, megvalósult. Köszönjük mindenkinek egész évi munkáját! Külön köszönet a fiataloknak a számítógépes tevékenységükért, segítségükért! A köszönetnyilvánításnak még nincs vége, ugyanis január 3-ra meghívást kaptunk a Pécsvárad *Big Band* zenekar 10 éves jubileumi újévi koncertjére. Olyan fergeteges zenei élményben volt részünk, hogy sokáig emlegetni fogjuk! A tapsvihár, a sok-sok ráadás követelése - mind a tetszésünket fejezte ki. Köszönjük!

Ezúton kívánunk mindenkinek jó egészséget és azt, hogy minden úgy sikerüljön a 2010-es évben, ahogy azt szeretnék!

BERKESD

Támogatás

A Berkesdi Önkormányzat 2009 decemberében **6 millió forint** vissza nem térítendő támogatáshoz jutott az Önkormányzati Minisztérium pályázati keretéből. A támogatást az önkormányzat működési forrásaikra kiegészítésére kapta.

Adók és közszolgáltatási díjak

A Berkesdi Önkormányzat képviselő-testülete december 14-én tartott ülésén határozott a 2010.évi adókról és közszolgáltatási díjakról. A rendeletek értelmében Berkesd községben a *kommunális adó* összege 2010 évben nem emelkedik, 7.000 Ft/év lesz, és az előző évben igénybe vehető kedvezmények is maradnak (70 éven feüli, gyermekét egyedül nevelő, lakatlan ingatlan).

Az *iparűzési adó* mértéke Berkesden 1%, melyből kedvezmény nem adható.

A *szilárd hulladékszállítás* díjának aránya szintén változatlan marad, $\frac{1}{4}$ részét az önkormányzat, $\frac{3}{4}$ részét a lakosság fizeti. A szolgáltatás díja 4,2 %-kal emelkedik, így a lakosság negyedévente 2.389 Ft-ot, az önkormányzat havonta 63.700 Ft-ot fizet.

Az *ivóvíz* szolgáltatás az eddigi rendszernek megfelelően továbbra is kéttényezős rendszerben került meghatározásra, mivel e módszerrel segíthetjük a lakossági díjak alacsonyabb szinten tartását. A lakossági szolgáltatás díja nettó 244 Ft /m³ a közületi szolgáltatás nettó 455 Ft/m³. A rendelkezésre állás díja változatlan, nettó 300 Ft/hónap.

A *szennyvízszippantás* szolgáltatási ára bruttó 1.350 Ft/m³.

MECSEKNÁDASD

Pályázati tájékoztató

2009 decemberében került benyújtásra az Új Magyarország Fejlesztési Terv Dél-Dunántúli Operatív Program támogatási rendszeréhez a „*Multiusuli – Integráció a képzésben és a nevelésben*” című pályázatunk, melynek keretében az iskola tetőszerkezetének felújítását, a bölcsőde kibő-

vítését és a napközi otthonos konyha felújítását kívánjuk megvalósítani. A pályázott összeg: 101.303.224,- Ft.

Még a tavalyi évben nyújtottuk be az Állami Foglalkoztatási és Szociális Hivatalhoz a *Gondozási Központ fejlesztésére* irányuló pályázatot, mely informatikai eszközök beszerzését és képzések támogatását célozta meg. A pályázaton 500.000,- Ft nyertünk.

Szintén a fent nevezett hivatalhoz kívánunk január hónapban benyújtani még egy pályázatot az *idősek tartós bentlakásos intézményeinek kiegészítő támogatására*. Jelen projekt keretében pályázni lehet a 2009. december 1-jén a pályázó által fenntartott idős otthonában ellátott, 4 órát meghaladó gondozási szükséglettel rendelkező, nem demens idős emberek ellátásához kapcsolódó ápoló-gondozó tevékenység, valamint az intézmény dolgozó részére munkabér és járulékaiknak kiegészítő támogatására.

Pályázatot nyújtottunk be az *iskola „szakmai és informatikai fejlesztési feladatok”* támogatására, melynek keretében számítógép, adminisztrációs szoftver megújítása, integrált könyvtári rendszer és egy mo-

nitor, valamint fejhallgató beszerzése valósulhat meg. Mindezek megvalósításához 898.000,- Ft támogatást ítél meg az Oktatási és Kulturális Minisztérium.



Nyugdíjba vonulás

Ezúton szeretnénk boldog nyugdíjas éveket kívánni Arnold Jánosnének, a körjegyzőség főmunkatársának, aki több mint 40 éven keresztül segítette munkájával a település lakosságát!

Mecseknádasd-Óbánya Községek Körjegyzősége

a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény 10. § (1) bekezdése alapján pályázatot hirdet

Mecseknádasd-Óbánya Községek Körjegyzősége

pénzügyi munkatárs munkakör betöltésére.

A közszolgálati jogviszony időtartama: határozatlan idejű közszolgálati jogviszony

Foglalkoztatás jellege: Teljes munkaidő

A munkavégzés helye: Baranya megye, 7695 Mecseknádasd, Felszabadulás utca 2/1.

Ellátandó feladatok: szociális támogatások igénylése, normatívák igénylése, pénztár kezelése, banki átutalások készítése, nyilvántartásuk vezetése, táppénzes nyilvántartások, útiköltség elszámolások, béreltérítés, étkezési utalványok, megbízási szerződések, azok számfelítése, könyvelési bizonylatok készítése, köztisztviselők, közalkalmazottak egyéb önkormányzati dolgozók munkaügyeinek intézése, közcélú foglalkoztatás szervezése, önkormányzati intézmények pénzügyeinek intézése

A munkakörhöz tartozó főbb tevékenységi körök: pénzügyi, számviteli tevékenységek humán erőforrás gazdálkodás

Jogállás, illetmény és juttatások: A jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- Magyar állampolgárság,
- Cselekvőképesség,
- Büntetlen előélet,
- Középfokú képesítés,
- Német nyelvből középfokú C típusú általános nyelvvizsga, társalgási szintű nyelvtudás,
- Felhasználói szintű MS Office (irodai alkalmazások),
- Felhasználói szintű Számviteli/pénzügyi szoftverismeret,

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

- mérlegképes könyvelői, közgazdasági, vagy pénzügyi területen szerzett főiskolai vagy egyetemi végzettség,
- az államháztartás gazdálkodási rendszerében szerzett gyakorlat

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások: szakmai önéletrajz, iskolai végzettséget, nyelvtudást, számítógép-kezelői ismereteket, egyéb képzettséget igazoló okiratok másolatai

A munkakör betölthetőségének időpontja: A munkakör a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető.

A pályázat benyújtásának határideje: 2010. január 25.

A pályázatok benyújtásának módja: Postai úton, a pályázatnak a Mecseknádasd-Óbánya Községek Körjegyzősége címére történő megküldésével: 7695 Mecseknádasd, Felszabadulás utca 2/1. Kérjük a borítékon feltüntetni a pályázati adatbázisban szereplő azonosító számot: 23/2010, valamint a munkakör megnevezését: Pénzügyi munkatárs

A pályázat elbírálásának határideje: 2010. február 25.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt dr. Vég Beáta nyújt, a 72/563-100 -os telefonszámon.

Intézmények életéből

ÁLTALÁNOS ISKOLA, ERDŐSMECSKE

A decemberi hónap igen eseménydús volt az erdősmecskei kis diákok életében.

December 4-én ellátogatott az óvodába és az iskolába a Mikulás. A gyerekek izgatottan várták, énekkel és versekkel fogadták. December 7-én az iskolások a Pécsváradi Erdészeti Mikulás-ünnepélyén szerepeltek, ahol ismét találkozhattak a Téliapóval! Ajándékkal és színvonalas vendéglátással köszönték meg a gyerekek műsorát.



Mikulás-ünnepség a Pécsváradi Erdészetről

Ezzel nem ért véget a decemberi ajándékozás az nebulók számára, ugyanis Erdősmecskén hagyomány a *Falukarácsony* megrendezése. Az ünnepélyen az óvodás és iskolás gyerekek karácsonyi műsорт adtak elő szüleiknek és a település lakóinak. A műsor után a képviselő testület ajándékosomaggal lepte meg a helybeli és az óvodába, iskolába bejáró lovászhetényi és pécsváradi gyerekeket. A természet is megajándékozott bennünket egy kis hóval, így fehér karácsonyt ünnepelehetünk.

December 21-én bábszínházi előadás volt az iskolában, ahová meghívtuk az óvodásokat is. A mesejáték címe: *Panov apó karácsonya*. Az előadás végén az óvodás és iskolás gyerekek közösen elénekeltek néhány karácsonyi dalt, köszönetképpen a színvonalas előadásért a pécs-somogyi bábcsoportnak. Ezután az óvodások megvendégelték az iskolásokat saját készítésű mézeskaláccsal és gyümölcssalátával. A nap zárásaként megajándékozták egymást a gyerekek, szintén saját készítésű ajándékokkal.

Az óvoda, és az iskola gyermekei nevében szívből köszönjük a gyönyörű ezüsfenyőket, amiket ünnepeinkre a Pécsváradi Erdészeti igazgatójától, *Ripszám Istvántól* kaptunk!

ERDŐSMECSKEI ÓVODA

Ünnepváró december

Örömmel töltött el bennünket, hogy november harmadik hétvégén Ortlieb Szabolcs kisóvodásunk a Szent Mór Iskola-központ által, „Az állatok” és „A kedvenc meséim” témakörökben meghirdetett rajzpályázatán díjkiosztó családi ünnepséggel keretében különdíjat vehetett át, míg az Erdősmecskei Óvoda Dícsérő Oklevelet kapott. Még egyszer gratulálunk, és tovább-

bi sikereket kívánunk neki!

Óvodásaink életét igyekeztünk úgy szervezni, hogy az advent valóban az ünnepre készítse föl őket. Hogy a „Jézuska-várás” ideje ne csupán az ajándékok, játék-kívánságok, tárgyi örömök gazdag tárházát jelentse számukra, hanem próbáljuk megéreztetni velük az együvé tartozás, egymásra figyelés, a meghitt emberi kapcsolatokban rejlő apró figyelmesség érzését. Az óvodai együttlétek alatt át tudták élni és tenni tudtak valamit azért a titokért, mely közelebb vitte őket egymáshoz, a családtagjaikhoz, a faluközösségek (Lovászhetény, Erdősmecske) felnőtt lakosságához, s nem utolsó sorban az erdősmecskei iskola diákjaihoz és pedagógusaihoz.

Minden nagyobb ciklus előtt közösen megbeszéljük, hogy az évnek melyik évszakában, hónapjában járunk, milyen kiemelt események, szokások köré csoportosítjuk tevékenységeinket, mit fogunk csinálni, mire készülünk, s felkínáljuk a választás lehetőségét, nemcsak az irodalmi (pl. a versek meghallgatása után szabadon döntenek, melyiket szeretnék majd elmondani), hanem a zenei, a tánc- dalanyagban is ajánlunk több lehetőséget. A közös verseknél a partnert is megválaszthatják. (Egyet azonban nem lehet: középső és nagycsoportban nem részt venni a közös munkában! Ebben a szülők is segítenek bennünket.)

Az adventi koszorú és naptár elkészítésével, a hozzá kapcsolódó történet, dalanyag megismertetésével vette kezdetét az ünnepi készülődés. A Mikulás-várás, a magyar-német dalok barkácsolás közbeni „tanulása”, a csoportszoba díszítése, a Püspöki történet megismertetése, s végül az „Ő” megérkezése tette izgalmassá és emlékezetessé! A szülői munkaközösség vezetőjének áldozatos munkáját dicséret illeti az ötletes, személyre szóló, az egészséges életmódot (kevesebb édesség) is szem előtt tartó, izléses csomagok elkészítéséért!

December 9-én a kicsikkel és (polgármesterünk problémaérzékenységének, segítőkészségének köszönhetően) a lemaradókkal, összesen 26 gyermekkel a Bóbita Bábszínház *Új karácsonyi mesék* c. előadását néztük meg, mely szintén a karácsonyhoz kapcsolódó életérzések, a szeretet, az önzetlenség és az Élet legnagyobb ajándékának tekinthető gyermek (testvér) születésének örömét élheték át a gyerekek. Az előadás után az „Árkád-színpad” látogatása szintén nagy élmény volt. A valóságos erdei állatok, mesebe illő elemek nemcsak a gyerekek ismereteit bővítették. Számunkra is visszajelzés értékű élményt jelentett, amikor a mézeskalácsszalag tetejét borító formák fel-

ismerése spontán hívta elő Ramónából a német kifejezéseket: „Kuchen, Brezel, Kippl, Semmel, Mond, Stern... mit weisse Rahm... die schwarze Hexe mit Besen...” Ez az ismereteknek olyan hozadéka, (automatizálódás), amikor a gyermek a megszokott környezettől eltérő, új helyzetben alkalmazza tudását. A pedagógusi munka sikerét jelenti, akárcsak a gyermekeink magas fokú neveltségi szintje: példaértékű volt, ahogy figyeltek egymásra, a nagy a kicsire, testvér a testvérré. Minden ilyen alkalommal bizalmat szavazunk, helyzetbe hozzuk őket, s ők hálásak ezért!

Ezután vette kezdetét a falukarácsonyra való készülődés, az ajándékkészítés a család és az iskolások részére, díszek barkácsolása a karácsonyfára, gipszöntés, festés stb. A karácsonyi üdvözlő lapok - melyeket minden évben a fenntartó önkormányzatok vezetőknek, képviselőknek küldünk - készítésében a gyerekek is részt vettek, ezáltal tudják is, hogy gondolunk azokra a nénikre-bácsikra, akik közvetve segítik az óvoda fenntartását.

A lovászhetényi Falukarácsony előtt a „hatalmas” hóesés elriasztotta a szülőket egy részét, de így is nagyon jól sikerült a köszöntőnk, a hiányzó verseit közösen mondtuk, és a gyerekek a vendéglátás alatt - mint mindig - nagyon jól érezték magukat. A vasárnapi erdősmecskei ünnepen szintén a jókívánságok kíséretében örömmel vették át mindkét falu gyermekei az ajándékosomagokat *Keller János* polgármester úrtól.

A téli szünet előtt az iskola tanítóit, diákjait láttuk vendégül, erre a találkozásra óvodásaink nagy izgalommal, várakozással készültek. A színvonalas, a karácsony szelleméhez illő *Panov apó* c. bábelőadás közös megtekintése után az óvoda tetőterében az együttes játék és beszélgetés, majd az óvodások által előzőleg saját kezűleg nyújtott- szaggatott-díszített mézeskalács, a frissen készített gyümölcssaláta közös elfogyasztása, a kölcsönös ajándékozás emelte a gyermekek lelkében az ünnepi gyertyák fényét.



Az ünnep beteljesüléseként másnap, az óvodába is eljött a Jézuska, és eljöttek azok az óvodából nyugdíjba vonult dolgozók, akik ilyenkor jóleső érzéssel gondol-

Intézmények életéből

nak vissza az itt eltöltött 15-20 évre. Most ők is a gyerekekkel együtt örültek a csoport karácsonyfája alá került sok és értékes játék, baba, babaház, babakocsi, óriás - építő, mágneses bábszínház és még számtalan fejlesztő eszköznek.

Ahhoz, hogy ez megvalósuljon, az óvoda-pedagógusok időt és munkát nem kímélve, minden pályázati lehetőséget megragadtak (Informatikai, Baranya Megye Közoktatásának Fejlesztéséért Közalapítvány, Integrációs Pedagógiai Program a HHH-s gyermekek fejlesztéséért) annak érdekében, hogy több mint 210.000,- Ft értékben kerüljön a fa alá ajándék, és minden gyerek még egy kis édességcsomagot is kapjon.

Megéri? -kérdzhetik sokan. Igen!

Kollégáimmal hisszük, - s korunknál fogva ezt tehetjük is – hogy csak a múlt tisztelete és megbecsülése, az elért eredményekre épülő folytonosság lehet jelenünk és jövőnk záloga!

Sok elismerést kaptunk, többek között egyik lovászhetényi képviselőtől is. A gyerekek karácsonyi köszöntője után néhány évértékelő gondolat és kölcsönös emberi biztatás közben a következőket fogalmazta meg: „*Én mindig úgy gondoltam, meg voltam győződve arról, hogy ha lennének gyerekeim, azoknak 5 éves korukig énnel-lettem lenne a helyük, mert csak én, mint anya tudnám a megfelelő bánásmódot, szeretetet adni számukra. Most már biztos vagyok benne, hogy nem jól gondoltam! Ahol ilyen az óvoda, ilyenek az óvónők, így szeretik és tanítják őket, mint Mecskén, sokkal jobb nekik már 3 éves koruktól az óvodában.*” Ez a vélemény minden „lepapírozott” minőségbiztosításon túlmutat – a szemléletváltásnál nagyobb sikert, eredményt senki nem kívánhat magának! Csak sajnós ezt nem lehet dokumentálni...

Lőrinczné Takács Aranka

ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS ÓVODA, NAGYPALL

Az őszi folyamán az iskola udvarában nagyobb felújítás történt: udvarunk nagyobb része térkővel lett lefedve. A földdel borított területeken újbóli füvesítésre került sor. Társadalmi munka keretében lelkes apukák összegyűltek és az előzőleg odahozott földet elteregették, majd bevetették fűmaggal. Ezúton is köszönjük mindenkinek segítségét, aki részt vett a munkában!

Szokásainkhoz híven 2009-ben is megünnepeltük november 11-ét, **Márton napját** Nagypallon. A falu apraja-nagyja - az esős időjárás ellenére - a református templom előtt gyülekezett. A kivilágított lámpásokkal elszéltünk a katolikus templomhoz. Az általános iskola elsősei és másodikosai Márton-napi jelenetet adtak elő, felelevenedtek Márton püspök jótettei. Nagyobb

iskolásaink a naphoz kötődő népszokásokat, hiedelmeket mondták el az egybegyűlteknek.

A megemlékezés után a Kultúrházban folytattuk az ünneplést, ahol a gyerekeket és felnőtteket libazsíros kenyér, sütemény, meleg tea és forralt bor várta. Végül pedig zenés mulatság következett, amíg a gyerekek jól érezték magukat.

Rendhagyó módon ünnepelték az elmúlt esztendőben az óvoda és iskola gyermekei **Mikulás** napját: december 4-én Mikulás-partin vettek részt. A délután folyamán bűvész szórakoztatta a gyermekeket, majd ezután megérkezett a Télapó, akinek mind az ovisok, mind az iskolások kis műsorral kedveskedtek. Miután a Mikulás kiosztotta az ajándékokat, következett a zenés mulatság, ahol minden gyermek önfeláldozóan szórakozhatott.



Az iskola diákjai december 16-án tartották **Karácsonyváros mősorukat** a Kultúrházban. Téli, télapós és karácsonyi versekkel készültek a gyerekek. A műsort táncok tették színesebbé, amelyek a téli évszakhoz és a karácsony meghittségéhez kapcsolódtak. Az előadás ezután a betlehemes pástorjátékkal folytatódott, ahol tanulóink felelevenítették Mária és József szálláskeresését, Heródes találkozását a három királlyal és hogy miként tették tiszteletüket a királyok és a pástorok a Kisjézus előtt.

GYERMEKSZÍV ÓVODA ÉS BÖLCSÖDE, ERZSÉBET

A 2009/2010-es nevelési évet óvoda-bölcsődéként kezdtük meg. Sikeresen pályáztunk az IPR ill. a BMKKFK- pályázatain. Összeségében 200.000,- forintot költöttünk belső környezetünk megújítására (babaszobai bútorzat), mozgás- és értelemfejlesztő játékok vásárlására, melyeket karácsonyra vehettek teljesen birtokba a gyermekek.

Korán megérkezett az idén a hó. Adományfelajánlásból sikerül hócsúszkákat vásárolnunk az óvoda számára, melyet a bölcsődés gyermekek is szívesen használnak.

Az idén is sok színes programot szerveztünk a gyermekeknek és a falubélieknek mint például a kirándulás a Misina Állatfarmra vagy a tóklámpás felvonulás. A tanév második felében szeretnénk ellátogat-



ni a Bóbita Bábszínházba, az Akvárium-Terráriumba, és ha sikerül, újra elmegyünk az MecsExtrém Parkba.

Keressük a további pályázati forrásokat, hogy új ágyakat vásároljunk.

Riesz Adrienn óvodavezető

KODOLÁNYI JÁNOS NÉMET NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA, PÉCSVÁRAD

December 3-án *Figura Ede* fergeteges mősora *Gonosz Géza* történetét mutatta be a gyerekeknek, mellyel a művész ismét viharos sikert aratott.

A Mikulás és két krampusz kísérője december 4-én érkezett a kicsikhez a felső tagozatos tanulók jóvoltából. A gyerekek sok szép verssel várták őket az ajándékokért cserébe.

Patacsi Antalné és *Bertók-Csenterics Andrea* december 7-én továbbképzésen vettek részt a pécsi Éltes Mátyás Általános Iskolában, ahol a részképes-zavaros tanulók fejlesztéséről mélyíthették el tudásukat.

December 10-én folytatódott iskolánkban a D.A.D.A. program: a gyerekek az írott és íratlan szabályokról hallhattak, valamint érdekes feladatokat oldottak meg a rendszeres munkatársaitól kapott munkafüzetekben.

December 13-án a Községi Kerekasztal adventi vásárán léptek fel a 4.b osztály tanulói a *Jelenetek a téli erdőből* című műsorukkal, melyet *Blum Marianna* tanított be.

December 14-én az alsós gyerekek *Lev Tolsztoj: Panov apó* című művéből készült bábelőadást tekintették meg a művelődési központban.

Másnap a 4.a osztály tanulói a Gondozási Központ lakóit örvendeztették meg betlehemes játékkal. Felkészítőjük *Szakálosné Panta Dóra* volt.

16-án a zeneiskolások szívet melengető karácsonyi koncertje teremtett ünnepi hangulatot iskolánkban.

December 17-én a két negyedik osztály adta elő zenés-dalos karácsonyi műsorát hozzátartozóinknak és nevelőiknek. Köszönjük lelkiismeretes felkészülésüket, valamint külön köszönet illeti *Somogyi Bernadettet* a hangulatos zenei kíséretért!

Intézmények életéből

A téli szünet előtti utolsó napok már teljes karácsonyi hangulatban teltek, hiszen 18-án a negyedik osztályosok, másnap a német szakkörösök örvendeztették meg felépülésükkel az alsó tagozatosokat. Szombat délelőtt a karácsonyi vásáron a gyerekek meglepetéseket vásárolhattak kedvezményes áron az osztályok által készített és kínált portékák közül.

Iskolai sporthírek

Labdarúgás

Diákolimpia, Pécs Városi Döntő

A IV. korcsoportban Pécsvárad csapata 3. helyet ért el.

A Média Kupában az U/11-es csapat december 15-én I. helyet szerzett.

Úszás

Diákolimpián is indult csapatunk, melynek tagjai: *Bősz Levente, Hering Vivien, Schnell Bianka, Szendrői Bence, Hertrich Adrienn, Bálint Benjámin*. Iskolánk tanuló jól versenyeztek, a legjobb eredményt egyéniben *Bálint Benjámin* (100 m hát - I. hely), csapatban *Szendrői Bence* (II. hely), érte el.

Felkészítőik: *Bánfai Zsoltné és Gelencsér János* testnevelők, valamint *Kálovics Ferenc* edző.

Szabó Tamásné Gasteiger Eszter, Gelencsér János, Szabó Gyöngyi

BENEDEK ELEK ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS ÓVODA, HIDAS

Advent az óvodában

A Katalin-napi néphagyományok megismertetésével vette kezdetét az advent az óvodában, majd megemlékeztek az András-naphoz kötődő szokásokról is.

Az adventi koszorú készítése hagyományra vált az óvodában. A gyerekek a koszorú négy gyertyája közül adventig minden pénteken egyet-egyet meggyújtottak, várva a karácsony ünnepét.

A gyertyagyújtás mellett adventi naptárat is készítették az óvoda lakói. Nyomon követhették az idő múlását és minden nap kihúzták valamelyik gyermek jelét, aki az adventi naptárból kis ajándékot kapott – általában egy szem szaloncukrot. Az ünnepvárásnak e módja nagy örömmel és izgalommal tölti el a gyerekeket.

Ünnepi készülődés

A karácsony előtti hetek a hidasi intézményekben is az ünnepi készülődés jegyében teltek! December 7-én a Télapó látogatott el az óvodába és az iskolába, hogy puttyonyából ajándécsomagokat osztogasson a gyerekeknek.

Minden osztály adventi műsort állított össze, amit a négy adventi vasárnapot követő napon mutatott be az iskola többi diákjának. Emellett kézműves délutánra hívták az osztályfőnökök a tanulókat, hogy sa-

ját készítésű díszekkel és ajándéktárgyakkal várják a közelgő ünnepet. Ezeket a tárgyakat az utolsó tanítási napon rendezett karácsonyi vásár alkalmával, jótékony céllal értékesítették. A diákok, a nevelők és a szülők egyaránt meglátogatják a „vásároló tanulókat”.

A december 22-ei, utolsó tanítási napon, reggel a karácsonyi műsoron betlehemes játékot és egy verses-zenés összeállítást nézhettek végig, majd az osztályokban szerény ajándékozással fejezték ki a közönségre tartozást. A legnagyobb ajándék viszont mégis az volt, hogy bekészöntött a várva várt téli szünet!



Jelenet a 4. osztályosok betlehemes játékából

Sikeres pályázatok

Az intézmény pályázatai közül a közelmúltban kettő is támogatást nyert. Az FVM a gyermekek egészséges étkeztetését tartotta szem előtt, amikor meghirdette napi almaosztási akcióját. Ennek keretében januártól minden reggel friss almát kapnak az alsó tagozatos tanulók, így juttatva őket a gyümölcsben található rostokhoz, ásványi anyagokhoz és szükséges vitaminokhoz. A kezdeményezés azért is példaértékű, mert a gyerekeknek ez nem csak értékes tápanyagot jelent, de egyes kutatások szerint az almával kezdett napokon az energiaszint is nő, figyelmük kitartóbbá válik. A másik nyertes pályázat egészen más tekintetben hozott áttörést. Az OKM egy többszáz ezer forint értékű fejlesztést finanszírozott meg, amelynek során az intézmény új informatikai és szakmai anyagokat vásárolhatott. Többek között új fénymásoló, lézernyomató, írásvetítő, DVD lejátszó és más digitális taneszközök szolgálják majd a látványosabb szemléltetést, továbbá az iskola zárható szekrényeket, székeket, fogasokat és új sportszereket is vásárolhatott.

Rőplabda-kupa

Első alkalommal került megrendezésre a házbajnokság, melyen fiúkból és lányokból álló vegyescsapatok mérhették össze tudásukat. A csapatok létszáma (4 fő) mellett a játékerület és a játszmapontok száma is csökkent a torna változatosságáért és

átláthatósága érdekében! A végső győzelmet végül a „Vegyes négyes” szerezte meg, akik nagy küzdelemben múlták felül a „Fecó és a csajok” nevű csapatot. Mindkét csapat hosszú labdameneteket játszott s mindössze 1-1 mérkőzést vesztek a kétnapos torna során. A 3. helyen a „Gazdaságos és olcsó” nevű együttes végzett! A legjobb fiú játékos a 8. osztályos *Orsós Ferenc*, a legjobb lány pedig a hetedikes *Horváth Viktória* lett!

ÁMK SCHLOSSGARTEN ÓVODA ÉS BÖLCSŐDE, MECSEKNÁDASD

Az adventi ünnepkör keretében, a karácsonyi készülődés jegyében színes programok zajlottak óvodánkban. A **Mikulás** érkezése után a zeneovisok és zeneiskolások közös koncertjére került sor.

A Sűni csoport kivette részét a **Télköszöntő** c. nemzetiségi műorból is. Színes, hagyományörző nádasdi körjátékokat adtak elő.



A **Kisebbség Napját** úgy ünnepeltük, hogy meghívtunk déd- és nagymamákat, akikkel közösen „*Ausstechelich*”, hagyományos nádasdi karácsonyi süteményt készítettünk, amivel aztán megvendégtük a többi gyermeket is. Igen jó hangulatban telt a délelőtt. *Arnoldné Liszi* néni, *Bauerné Rézi* néni és *Schramné Teri* mamák segítettek a Pillangó csoport szorgalmas kis cukrászainak.

A Gondozási Központ idős lakóinak **betlehemes játékkal** kedveskedtünk.

Az **óvodai karácsony** ünnepét is ezzel a dramatikus játékkal színesítették a Sűni csoport gyermekei. A gyönyörű fenyőfát *Imhoff Mária* nénitől kaptuk ajándékba. Az UNICEF pályázaton elnyert értékes és érdekes játékok, valamint a bál bevételből vásárolt ajándékok megörvendeztették a gyermekeket. A fiúk hagyományörző nádasdi újevi köszöntőt tanultak.

A kicsik nagy örömeire leestett a hó, hóemberek csapata készült az udvaron. Nagyokat szánkóznak, csúszkálnak, kihasználjuk a természet adta téli lehetőségeket.

A közeljövő programjai:

Készülünk a **farsangra**. A szülőkkel barkácsdélutánon zsákmacska meglepetéseket készítenek. Január 30-án minden gyermek titokzatos jelmezbe bújik, melyet már nagyon várnak. Farsang farkán pedig még egy utolsó vidám mulatozással kergetjük el a telet. Várjuk a jó időt, a megújulást.

Intézmények életéből

LISZT FERENC ÁMK, MECSEKNÁDASD

December hónapban a hagyományoknak megfelelően folyamatosan zajlottak az **adventi ünnepélyek**. Az iskola aulájában minden hétfőn új gyertyát gyújtottunk a nagy adventi koszorún, és más-más évfolyam adta a hangulatos műsort, mely jól szolgálta az ünnepre való készülődést, ráhangolódást.

December 19-én a szombati tanítási napon mindezek zárásaként a nyolcadik évfolyamosok **karácsonyi műsorral** kedveskedtek diáktársaiknak, majd osztálykeretben ünnepelték a karácsonyt, ajándékozták meg egymást.

E műsorfüzér keretében a december 7-én a gyerekek örömeire megjött a **Mikulás** is az iskolába. Kis színjátékkal köszöntötték, aki cserébe ajándékot adott az iskola minden tanulójának.

December 16-án került sor az iskola aulájában a hagyományos **karácsonyi hangversenyre**, melynek keretében az alapfokú művészeti oktatás zenei szakágában tevékenykedő gyerekek ízelítőt adtak tudásukból. A programot színesítette a zeneovisok és a Skóciai Szent Margit Kórus szereplése. A kórus tagjai műsoruk végén ajándékkal kedveskedtek a fellépő zeneiskolásoknak.

December 17-én az iskola kórusa és néhány zeneiskolás fellépett Pécssett, az ÁR-



KÁD Üzletházban. Fél órás műsort adtak a hagyományos **„Karácsonyi színpad”** programsorozat részeként - nagy sikerrel! Az adventi időszakhoz kapcsolódóan több tanulócsoporthoz élt a lehetőséggel, hogy az iskolai **tankonyhában** az alkalomhoz illő ételeket, süteményeket, karácsonyfadíszeket készítsenek. Ezek is emelték az ünnepi várakozás hangulatát, fényét.

Iskolánk adott helyszínt a **Megyei Aerobic versenynek** december 18-án. A szervezők és a résztvevők nagy meglepedéssel szóltak a helyszín és a körülmények színvonalas biztosításáról.

Kompetencia alapú oktatás

A novemberi 30 órás tanfolyam és azt követő záróvizsga eredményeként a résztvevő pedagógusok (az iskola és az óvoda dolgozói) megkapták az erről szóló tanfolyami tanúsítványt. A közelgő új félév más tanítási struktúrák bevezetését teszi szükségessé ennek kapcsán: tantárgyblokkos rendszerben történik majd a kompetencia

alapú oktatáshoz kapcsolódó tárgyak oktatása az adott évfolyamokon. Ennek szervezése folyamatban van.

GONDOZÁSI KÖZPONT, MECSEKNÁDASD Karácsonyi ünnepkör



Karácsonyi ünnepkörünket november 27-én az első gyertya gyújtásával kezdtük meg, amit számos színes program követte, többek között Wigand István plébános úr ünnepi beszédei, Kiszler Józsi bácsi kíséretével adventi énekeket énekeltünk, időseink verseket, különböző adventi történeteket adtak elő.

Vendégeink voltak a helyi óvodások, ők betlehemes játékkal színesítették programjainkat. 22-én karácsonyi szentmise volt, majd 23-án zenés karácsonyi ünnepséggel köszöntöttük egymást. Ezúton szeretnénk köszönetet mindazoknak, akik hozzájárultak rendezvényeink sikeres lebonyolításához.

ELHUNYT TÖTTÖS SÁNDOR



Hosszú szenvedés után, december 16-án elhunyt Tóttös Sándor.

Neve összefonódott szülőfalujával, Zengővárral. A reformátusok lakta parányi magyar faluban szüleitől a paraszti élet becsületes munkáját, kitartását látta, tanulta. Császár János tanító úr nevelte hazaszeretetre, örökségünk megbecsülésére, hagyományaink ápolására. A templomban Fülep Lajos nagytszeteletű úr prédikációit hallgatta.

1970 óta hűséges társa, felesége, Hevesi Éva, egykori táncospárja mindvégig mellette állt, és biztosította számára a nyugodt háttérrel, amit az alkotómunkával teli élet megkívánt. Nem volt mindig könnyű ez az út.

Hogy Zengővárral az elmúlt évtizedekben országos, sőt nemzetközi hírnévre is szert tett, Fülep Lajos és Császár János mellett Tóttös Sándor munkásságának is köszönhető.

1972-ben Tóttös Sándor elődjétől és mesterétől, Császár János tanítótól megörökölte a Gyöngyösbokrétá hagyományain újra szervezett Zengővárrányi Népi Együttest, amelynek három évtizeden át, 2002-ig volt művészeti vezetője. Tanult, olvasott, gyűjtött, néprajzosokat faggatott, múzeumokban tanulmányozta a régi viseletet. Az eltelt évtizedekben jeles néprajzkutatók, néptáncosok, népzeneészek jöttek meghívására az együtteshez, és segítették munkájukat. A hagyományörző együttes hazai és nemzetközi szinten is nagy sikereket ért el, messze vidékekre elvitte Zengővárrányi dalait, táncait, népművészetét, pompás viseletét. Mindezeket Tóttös Sándor maga gyűjtötte össze, állította színpadra. Maga készítette a viseleti ruhákat, kiegészítőket. Több mint 40 külföldi szereplést tudhatnak maguk mögött. Közel 500 táncos és több mint 100 zenész fordult meg az elmúlt évtizedekben a Zengővárrányi Népi Együttesben.

Tóttös Sándor neve nemcsak a néptáncosok világában vált ismertté. Édesanyja híres szövőasszony volt, tőle tanulta el a kézi szövést. Újraélesztette a régi textileken őrzött mintákat: a rozsmaringost, a „tikszömöst”, ismét szőni kezdte a máig népszerű, divattá vált bodorvásznat. Az alapanyagok megválogatásában is visszatér a természetes len, kender és pamut anyagokhoz. Szőttéseit a Gránátalma-díjjal, Sárközi Nagydíjjal, az Országos Szóttés pályázat I. díjával jutalmazták.

1978-ban megnyílt a Zengővárrányi Tájház, benne a szövőműhely. Ettől az évtől Tóttös Sándor a Pécsvárad Művelődési Központ munkatársa, 1989-es nyugdíjazásáig: rangos díszítőművészeti, néprajzi kiállításokat szervezett, ötleteivel megújult a Leányvásárok programja. Népművészeti Boltot indított, játszótérházban tanította a gyöngyfüzést, a szövést-fonást szerte az országban. Nyugdíjaként a 2000-ban megnyílt Míves Tojás Gyűjteményben dolgozott.

Az elismerések, kitüntetések sem maradtak el: elnyerte a Népi Iparművész, a Népművészet Mestere címet, a Muharay Elemér-életműdíjat, a Kultúra Lovagjává avatták. Százak köszöntötték 70. születésnapján idén májusban, amikor Zengővárrányi díszpolgárává avatták.

Emlékét őrzik tanítványai, táncosai, zenészei és mindazok, akik tőle tanulták az élő népművészetet.

Gállos Orsolya

A mecseknádasdi posta dolgozói ezúton szeretnék megköszönni **Csorbané Szabó Piroskának** a szép verset, ami a ZengőVidék decemberi számában jelent meg *A szeretet ünnepén mindenkinek* címmel. Nagy örömet szerzett vele!

Kedves olvasóink!

Örömmel fogadjuk a kistérség településein élők alkotásait, verseit, rövid novelláit, egy-egy témában megfogalmazott gondolatait, fotóit, rajzait! A közlésnek csupán területi, ill. technikai korlátaink szabnak határt. Legyenek kreatívak!

Cím: gasz.bernadett@gmail.com. Tel.:20/467-4060

Közösségi élet

FAZEKASBODA

Karácsony hava - december

Településünkön december 24-én a templomi betlehem mellett, az óvodás gyerekek a négy gyertya történetét mutatták be. Megható karácsonyi ajándék volt! Hiszen napjainkban a karácsony fénye kissé megkopott, hiányzik belőle a Szent Család ünnepe, előtérbe került az ajándékok halma. Pedig az advent hangulatának legszebb színe Mária, mert a Szűz Anyáé volt az első advent. A jövőre nézve kívánom, hogy Jézus és az Ő Édesanyjának öröme legyen mindannyiunk SZERETETÜNNEPE! Az ehhez vezető legbiztosabb út kölcsönös szeretetünk elmélyítése, hogy fölfedezzük, mennyi szeretetreméltó is van a másikban. Föl kell ismernünk minden egyes lény ajándékát és képességét! Szívünknek tisztának kell lenni, ki kell üríteni mindazt, ami a szeretettel ellentétben áll! Az ünnep hangulatának megfelelően Fazekasboda Német Önkormányzata a nehéz helyzetben lévő családok gyermekeinek ajándékcsoomaggal kedveskedett, míg az Önkormányzat minden családnak csomagot vitt és kellemes ünnepeket kívánt.

A magam nevében a ZengőVidék olvasóinak 2010-ben kívánok jó egészséget, szeretetben eltöltött családi ünnepeket - ezek együttléte minden mást megkönnyít és az életünknek értelmet ad!

Kovács Sándorné képviselő

NAGYPALL

Sikeres évzáró-karácsonyváro rendezvények

December 6-án a Régi Mesterségeket Felelevenítő Egyesület ismét megrendezte a karácsonyi kézműves vásárt és játszóházat a kultúrházban. Ez évben gazdagabb kínálattal vártuk a vendégeket. A kézművesek az udvaron felállított sátrakban kínálták termékeiket, a kultúrházban egész nap rendezvények színesítették a vásárt, és játszóház várta az érdeklődőket.



A bábelőadásba a gyerekeket is bevonták

11 órától a pécsi *Grimaszok Színház* előadásában a „Tele...puttyon” című bábjátékok nézhetők meg az érdeklődők, majd 14 órától az óvodások, az iskolások és a

zeneiskolások műsora következett. Megérkezett a télapó is, zsákjából mindenkinek jutott ajándék. A gyerekek csoki mikulást, a felnőttek szaloncukrot kaptak.

A rendezvény ideje alatt a Magyar-Német Klub finom pogácsával és forró teával kínálta a látogatókat. A játszóháznak ismét nagy sikere volt. Az érdeklődők megismerkedhettek a gyertyaöntés, a csuhéfonás, a gyékényezés és a mézeskalács sütés titkaival.

A *Grimaszok Színház* előadását az alábbi lakosok támogatták: *Bakóné Mező Zsuzsanna, Deleróza József, Dobszai Krisztián, Dobszai János, Grázt Erika, Simó Csaba, Schmidt Zoltán*. Köszönet az anyagi támogatásért, valamint köszönet a Magyar-Német Barátság Klub tagjainak a finom pogácsákért!

A mai napon ismét bebizonyosodott, a sikeres rendezvény egyik titka az összefogásban rejlik.

A bábelőadásba a gyerekeket is bevonták.

Minden gyermeknek jutott a télapó zsákjából.

A gyertyakészítés ismét népszerű volt.

KÁTOLY

Karácsonyi ünnepek



A hagyományos közös karácsonyvására december 20-án, vasárnap délután került sor a kultúrházban. Nagyon lelkes csapat verbuválódott a szereplésre, néhány esti próba után sikeresen megtanulták a gondosan kiválogatott verseket, dalokat.

A kultúrház, mondhatom, zsúfolásig megtelt. Először a kis óvodások mutatták be hangulatos műsorukat az ő kis bájukkal, kedvességükkel, majd az iskolás lányok és fiúk műsora következett. Sok néző szemébe csaltak könnyeket a megható karácsonyi dallamok és versek. A műsor és a kinti hóesés valódi karácsonyi hangulatot varázsolt a szívekbe!

A műsor után megjött Mikulás bácsi a krampuszokkal, és kiosztotta a gyerekeknek az ajándékcsoomagokat. A műsor végén mindenkit süteménnyel, gyümölcscsel, itallal vendégtünk meg.

Fotó: Polics Szaniszló

Szilveszter - két helyszínen



Fotó: Polics Szaniszló

A Horvát Önkormányzat aktív képviselői, *Ivánkovicsné Ruzsi és Trubics Tamás*, batyus szilvesztert szerveztek a kultúrházban. Több mint százan mulattak itt és kitűnő hangulatban búcsúztatták az óvet. Éjfélkor a Himnusz eléneklése, a pezsgőbontás és az újévi köszöntés után került sor a tombolára, sok-sok ajándékkal!

A zenét az *Orásje* zenekar szolgáltatta a reggel 6 óráig kitartó szilveszterezőknek. *Gugán Józsefné*

Horvát Önkormányzat elnöke



A Német Kisebbségi Önkormányzat a Falupincében rendezett szilveszteri bulit. A hangulat fergetegesre sikerült. Egész éjjel szólt a zene és mindenki ropta a táncot. Éjfélkor pezsgővel, fasírttal és tűzijátékkal kezdtük az új évet. Reggel 6 óráig mulattunk! Minden résztvevőnek köszönjük, hogy velünk töltötte a szilvesztert! Mindenki nagy boldog, békés új évet kívánunk.

Német Kisebbségi Önkormányzat nevében:

Sallainé Náj Erika elnök

ERZSÉBET

Itt járt a Mikulás!

Hó hiányában pónilovas hintón jöttem az erzsébeti gyerekekhez. Délelőtt az óvodába látogattam, ahol a gyerekek szép műsorral vártak, amit kis csomaggal köszöntem meg. A művelődési házban dolgozó mozgáskorlátozottakhoz együtt sétáltunk el, ahol a dolgozók által készített csomagokat kapták meg. Az óvodások is ajándékoztak: verset, éneket és maguk készített-

Közösségi élet



te apró ajándékot. Közös fényképezkedés után megígértem, hogy este minden kisgyereket otthon is meglátogatok.

Mikulás bácsi mindig igazat mond, este tényleg minden kisiút és kislányt felkerestem krampuszaim kíséretében! A gyerekek szeme csillogott, örültek a sok ajándéknak. Ne feledjétek: megígértétek, hogy jövőre is jók és szófogadóak lesztek!

Üdvözzetek: *Mikulás bácsi*

Utóirat: Szeretném megköszönni *Nimród bácsinak*, hogy egész nap szállított engem és a sok ajándékot! Köszönet a krampuszoknak is a segítségért!

Betlehemezés

A gyerekek 2009-ben is nagy szorgalommal tanulták a betlehemi játékot, amit december 24-én délelőtt házról házra járva adtak elő, majd az éjféli mise előtt a katolikus templomban egy hosszabb játékot is bemutattak. Már hagyománnyá vált, hogy a gyerekek így készülnek a karácsonyra. A falu lakói nagy szeretettel várják őket otthonukba és a templomi misén egyaránt (a fényképet a címlapon láthatják).

Horváth János polgármester

PÉCSVÁRAD

Megszépült emlékművek

A Pécsváradi Várbaráti Kör felújította az I. világháborús emlékművet. Ennek, valamint a tavasszal restaurálásra került Kossuth-szobornak a munkálatai összesen 90.000 forintba kerültek, ezt a kör fedezte. Mindkét munkát *Rauschenberger Andrást* kőfaragó végezte.

III. Pécsváradi Adventi Jótékonysági Vásár

A szeretet karácsonya rendezvénysorozat immár 3. éve igyekszik a karácsonyi készülődést a segítségnyújtás, az egymásra figyelés, a közösen szerzett élmények különleges hangulatával megtölteni.

Idén is megszervezték és a városháza ünnepi fényruhájával bővíteték az adventi díszvilágítást. A *Mikulás Bált* a művelődési központ javára ajánlották fel. Mikulás-ünnepet szerveztek a rászoruló gyermekeknek és csomagot osztottak nekik. Az egyedülálló időseket szeretetvendégségbe hív-

ták.

A sorozat legnagyobb rendezvénye a december 13-án megrendezett *III. Pécsváradi Jótékonysági Adventi Vásár* volt. Helyi és környékbeli árusok kedvező vásárlási lehetőséget biztosítottak az ünnepek előtt, s egyúttal támogatták a Községi Kerekasztal jótékonysági céljait.

Délelőtt a gyerekeket játszótérre várta, ahol különböző anyagokból karácsonyfadíszeket, ékszereket készítettek a fűtött nagyszoborban, mely délután zsűfóráig megtelt a színpadi műsorra kíváncsi nézőkkel. A műsorban felléptek: a helyi óvodások és általános iskolások, a BMÖ Speciális Szakiskolájának tanulói, az Egészségügyi Központ dolgozóiból alakult táncsoport, az erdősmecsei néptáncosok, a Kisemberek Bábcsoport, *Czirokné Higi Réka* apró angolos tanítványaival, *Kopa Marcell*, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat vendégei, *Friedrich Józsiék*, a hidasi színjátszók és a *Vadrózsa Dalárda*. A műsort *Somogyi Bernadett* és *Merkl Anita* nyitotta énekszóval, és zeneszöveggel zárult. Jó volt a hangulat a téren, a vásárban, és bent a sátorban is. A nap zárásaként a szerencsések tombolán betlehemet, karácsonyfát nyerhettek.

Nagy sikere volt a jótékonysági sátorban árusított italnak-ételnek – főleg a friss lángosnak!-, mind egy szálig elkeltek a vásári bögrék és alig maradt a játékvásár portékáiból. Mindezekből, a további szponzorációkból és egyéb támogatásból összesen 460.000,- forint folyt be. Eből 230.000,- forintot fordítottak a díszvilágításra, szétszórattak a rászorulóknak között 58 élelmiszercsomagot, a játéksátor bevételéből 22.000,- forintot juttattak az óvodák számára fejlesztőjátékok vásárlásához. A fennmaradó összegből színházlátogatást, nyári táborozást szerveznek azoknak, akiknek ezek finanszírozására nincs lehetőségük.

Köszönjük valamennyi árusnak, cégeknek és magánszemélyeknek, támogatóknak és fellépőnek, hogy segítettek! Köszönet a lebonyolításban résztvevő felsorolhatatlan sok önkéntesnek! Külön köszönet Pécsváradi Város Önkormányzatának! *Györkö Tiborné, Gászné Bősz Bernadett*

XVIII. Szilveszteri Zengő-túra

Idén is sokan, mintegy 350-en vettek részt a Várbaráti Kör szilveszteri Zengő-túráján, amit 1992 óta XVIII. alkalommal szervezett meg az egyesület. A Kossuth téri gyülekezés érezhető volt, hogy a szemerkélő eső nem riasztja vissza a kirándulókat: kora reggel óta bakancsos, hátizsákos turisták csoportjai tartottak Pécsváradról a csúcs felé. 10 fokot mutattak a hőmérők.

Sok régi barát és ismerős találkozott újra



a hegyen, érkeztek a fővárosból, Hajdú-Biharból, Szeged környékéről, állandóan résztvevő egy bonyhádi természetjáró csapat, és jöttek Pécsről, Komlórról, Zengővárból, Hosszúhetényből – legtöbbször persze Pécsváradról. Ismét az utánpótlás, a fiatalok, a gyerekek voltak többségben. Nagyon sok család mászta meg a Zengőt, unokáktól a szülőkhöz át a nagyszülőkhöz. Mint azok is, akik *Freund János* népi iparművész vándorbotját hazavihették: a legidősebb túrázó, *Baumann József* (76) volt, a két legifjabb pedig a két éves ikerpár, *Dorn Bálint és Bence*. Tizenkettő előtt kiosztották a csúcs-csokoládét, elhangzottak az újévi köszöntők, köztük *dr. Bíró Ferenc* polgármester ünnepi szavai, majd a Himnusz közös elnéklése után megkezdődött a pezsgőzés, az ünneplés. Petárda idén nem riogatta a túrán résztvevő kutyasereget, sem az erdő vadjait. Az üdítő erdei séta után ismét *Walter Gyula* várta a fáradt vándorokat pincepörköltjével (*id. Walter Gyula* főzte) és forralt, meg egyéb boraival.

Karácsonyváró betlehemes játék



Advent második felétől tizennégy pécsváradi kisgyermek készült várakozó lelkülettel a kis Jézus születésére. A szokásosnál rövidebb pásztorjátékot tanultak meg, hogy szeretteiken kívül megörvendeztessenek másokat is verseikkel, énekeikkel.

Három estén keresztül járták a várost, hirdették az örömhírt az utcán, lépcsőházak bejáratánál összegyűlt közönségüknek. Az Idősek Otthonát is felkeresték, hogy együtt énekelhessék a lakókkal a *Mennyből az angyalt*.

A gyerekek kitartó, lelkes szereplése so-

Közösségi élet

kaknak megelőlegezte karácsony fényét. Mindenütt apró ajándékokkal köszönték meg a pásztorjáték szereplőinek a felemelő percekét.

A templomban az éjféle mise megkezdése előtt a hívek is láthatták a betlehemes előadást, melynek résztvevői: *Bayer Bojána, Bósz Levente és Norbert, Brand Diána, Emeneth Petra, Kempf Amélia, Krizsán Balázs, Marton Zita, Merics Márton, Imre és Orsolya* (ő volt a legfiatalabb tagja a csapatnak, de helytállása semmiben nem maradt el a nagyobbakétól!), *Pomsár Andris, Réder Adél és Szendrői Bence*.

Köszönet nekik mindezért, a szülőknak pedig a háttér biztosításáért.

Hegedüs Andrea

Az utolsó vonat Pécsváradra

2009. december 12-dikén megszűnt a vasúti közlekedés Pécs és Pécsvárad között. Nem érte meg a száz évet a vasutunk, amelyen valaha eljuthattunk Szegedig is. Az ország véráramába kötötte Nagypall, Erdősmecke, Feked, Véménd, Szebény, Palotabozsok községeket és a körülöttük lévő falvakat. 1909-ben kezdték építeni, 1910-ben már járt a vonat, és 1911-ben megindult a személyszállítás. Az 1970-es évektől a forgalom a közutakra terelődött annak minden következményével. Végül alig utaztak rajta. Most a Dombay-tó nyaralóinak, kerttulajdonosainak fog talán a legjobban hiányozni.



Dr. Bíró Ferenc polgármester indítványára, a Pécsvárad Várbaráti Kör szervezésében harminc pécsvárad és környékbeli (Nagypall, Lovászhéty, Apátvarasd, Zengővárkony községekből) beutazott Pécsre, ahol ott dolgozók, tanulók csatlakoztak hozzájuk - végül több százan utaztak haza búcsúzóul. *Oswald Péter* mozonyvezető féltő gonddal szerelte fel a szerelvényt elejére gyászszalagos koszorúkat a felirattal: „*A feltámadás reményével. Pécsvárad polgárai*”...

Hosszúhetényben a Hagymányórázó Együttes és a polgárőrség tagjai nótaszóval szálltak fel a vonatra.

Szinte az összes baranyai sajtó munkatársai kijöttek a pécsi állomásra a búcsúztatóra. Az egybegyűlt utasoknak, újságírók-

nak *dr. Bíró Ferenc* elmondta, nem a vasutasokat okoljuk a vonal megszüntetéséért. Hosszú évtizedek alatt hanyagolták el a pályát.

Pedig jó lett volna egy elővárosi vasút kialakítása. Nem akarjuk, hogy a pécsvárad állomás tönkremenjen, meg akarjuk itt őrizni a fennmaradt tárgyi emlékeket, az épületet és magát a pályát is. Mert bízunk benne, hogy lesz itt még vonatközlekedés. Sok vasutas jött el az utolsó útra. Megható volt a búcsújuk: „Az egész család a vasútnál dolgozott” – mondta könnyes szemmel a nagypalli *Pörös Istvánné*. Eljött *Kovács György* egykori állomásfőnök özvegye, *Zsuzsa* leánya, *Bósz Patrícia*, az unoka és az ő gyerekei, *Fullér Botond* és az egyéves *Petra*. A fiú, *Kovács Béla* szolgálatból hazatérve szállt fel szép egyenruhájában: „Életem egy darabjától veszek most búcsút...” *Bögyös István* egy száz égő gyertyával utazott: „Ezeknek a kocsiknak a szervizét végeztem, nekem ez most a halál...” *Ágfalvi Ilona*, Pécsvárad utolsó állomásfőnöke: „Most sokszorosan szomorúan utazom ezen a vonalon, de hiszem, hogy lesz még vonatközlekedés ezen a részen.” A vonatot elkísérte *Kissné Kiss Ágnes* forgalmi csomópont-vezető, elvégezte az utolsó ellenőrzést a pécsvárad állomáson: „Nagyon szomorú vagyok, ugyanakkor nem hiszem, hogy a leépülés volna a magyar vasút sorsa, amikor egész Európa vasutat épít.” *Bodorkás István* a családjával jött Apátvarasdról.

Többen elhozták az unokáikat, a gyerekeiket az utolsó vonatozásra. És jöttek fiatalok a fővárosból, vonatrajongók, akik ezekben a napokban utoljára végigjárták a megszűnő vonalakat az országban.

Hosszúhetényi táncsoport minden tagja teljes árú menetjegyet vett *Ivánka Róbert* kalauznál, aki könnyes szemmel teljesítette a kérést. Ezek a jegyek emlékkönyvbe, múzeumba fognak kerülni. A Pécsvárad Várbaráti Kör emléklapot készített *Sárközi Kata* tervei alapján, egy száz éves képeslap nyomán, amelyből nem győztek eleget utána nyomni.

Gállos Orsolya

Javasoljuk az alábbi linkek megtekintését is.

www.pecsvarad.hu

<http://www.bama.hu/baranya/kozelet/sokan-kisertek-utolso-utjukra-a-vonatokat-275526>;

<http://picasaweb.google.com/komlosattila/UtolsoVonatPecsvaradra>

BERKESD

A Berkesdi Önkormányzat, a Berkesdi Cigány Kisebbségi Önkormányzat és a Berkesdi Német Önkormányzat közösen tartotta meg december 22-én a nyugdí-

jasok karácsonyi ünnepségét. Az óvodások, iskolások karácsonyi műsorát követően fellépett a nyugdíjasok énekkara. Nagy sikere volt a Zengő Néptánc Együttes műsorának. Az ünnepségen kb. 200 fő vett részt. Megtiszelték jelenlétükkel a rendezvényt az önkormányzat nyugdíjas dolgozói is.

ÓFALU



2009. december 19-én már 15. alkalommal láthatta a falu lakossága a *Mindenki Karácsonya* című műsort a helyi Ifjúsági Klubban. A hideg és a hóesés ellenére sokan jöttek el. A műsort idén is *Vörös Márta* állította össze segítőivel, *Meggyesiné Huszár Bernadettel* és *Dorn Andreával*. Általános iskolás gyerekek, az óvodások (*Kófiás Endréné* vezetésével), a középiskolások egy kis csoportja és egy egymista léptek fel. Német és magyar versek, német nyelvű kis jelenet és karácsonyi dalok hangzottak el a műsorban. A hangosításban évek óta *Fridrich Tamás* segít, saját felszerelését kölcsönadva. A helyi óvoda dolgozói aprósüteményeket sütöttek. 15 évvel ezelőtt *Vörös Márta* és *Kófiás Endréné* szervezte meg először a karácsonyi műsort. Azóta hagyománnyá vált. A falu szinte egy emberként várja advent utolsó vasárnapját, mikor a gyerekek kicsit izgulva, de annál büszkébben állnak a közönség előtt. Köszönjük a sok munkát, amit a műsor szervezésében, lebonyolításában 15 éve végeznek: *Vörös Mártának, Kófiás Endrénének* és az óvoda dolgozóinak. Köszönjük *Meggyesiné Huszár Bernadettnek* és *Dorn Andreának* is a munkáját, akik az utóbbi években csatlakoztak. Természetesen a gyerekeknek tartozunk a legnagyobb köszönettel, akik lelkesen vesznek részt a műsorban. Az idén fellépők között többen már 15 évvel ezelőtt is szerepeltek, mint kis óvodások: *Bechli Bernadett, Fridrich Tamás, Schmieder Réka, Bechli Beáta és Inhof István*.

Schmieder Valéria

Közösségi élet Programajánló

HIDAS

Új év, új név, új kihívások



Eseménydús évet zártak a **Hidasi Hangutánzók**. Hogy csak a lényegesebb eseményeket említsük: pünkösdkor Bonyhádön léptek fel, meghívást kaptak Simontornyára kórustalálkozóra, énekeltek kórustársuk babájának keresztelőjén, majd egy felnőtt keresztségen és a hidasi evangélikus templom tornyának avatásán. A reformáció ünnepén a református templomban adtak ünnepélyes koncertet, amit a karácsonyi fellépések követtek. Elsőként Bonyhádön, a városi karácsonyon léptek fel, majd a Székely Kör kórusával „turnébuszal” Kisdorogra utaztak, dacolva a nagy hóval és a síkos utakkal. A meghítt hangulatú koncert csúcsa volt, mikor megszólalt a templom gyönyörű orgonája, hogy a hidasi énekét kísérelje. A kisdorogiai kedvessége és vendégszeretete, az ínycsiklandó galuska, a rengeteg sütemény és a forralt bor bőven kárpótolt a dermesztő hidegért.

Karácsonykor az ünnep fénypontja az evangélikus templomban megrendezett karácsonyi hangverseny. Mécsesekkel világították ki a templomot, takarók is kerültek a fázós közönség számára. A szezon utolsó fellépése a **Hidasi Nagykarácsony** volt, ahol vegyeskari műveket adtak elő a kórustagok.

Ugyanis a hölgyek és a közönség legnagyobb öröme két férfivel bővült a kórus. Novembertől maguk között tudhatják **Fényes Endrét és Juhász Gábort**. Ezt bátorításként is említik, hiszen továbbra is szívesen fogadják az énekelni vágyó férfiak és nők jelentkezését.

Az idei év sűrűbb lesz, mint az eddigiek. Az eredeti, női kari felállással két lemezfelvételt terveznek, a férfiakkal együtt pedig minél több és színesebb fellépést. Bővített repertoárjukat egyfelől a gregorián és a középkori polifónia, másfelől a spirituálék és más népszerű műfajok irányába.

A tavalyi év bebizonyította, hogy a kórus éneklése már komolyabb megfogalmazást igényel, mint a „hangutánzás”, ezért új nevet választanak maguknak. Hamarosan megszületik a döntés!

Továbbra is szeretettel várnak maguk közé minden énekelni szerető nőt és férfit, fiatal és idősebbet, illetve minden kedves érdeklődőt a koncertjeikre!

Karácsonyi készülődés az Idősek Klubjában

Különbéféle anyagból készült karácsonyfadíszekkel, adventi koszorúkkal várták az ünnepeket a hidasi Idősek Klubjának tagjai. Lelekesen horgoltak, csuhéból, fából és tobozból készítettek ajándéktárgyakat. Hozzájuk is ellátogatott a Mikulás, hiszen egész évben szorgoskodtak! Rendhagyó módon, december 7-én délelőtt érkezett. Az asszonyok énekeltek, s megkínálták a betérő vendéget, aki mindenkinek egy-egy csokimikulást ajándékozott.

Hidasi Nagykarácsony, avagy együtt a község apraja nagyja

Rendhagyó színdarabhoz volt szerencsésük azoknak, akik kilátogattak a Hidasi Nagykarácsony rendezvényére, hiszen a rég nem látott **Andrásfalvi Székely Betlehemest** adták elő lelkes hidasi fiatalok és idősebbek.

Mint ahogy az minden évben lenni szokott, 2009-ben is összegyűltek a község lakói, hogy közösen ünnepeljék meg a karácsony eljöttét. December 23-án este meghítt, ünnepi műsort adtak a Benedek Elek Általános Iskola zenésztanulói: **Zsók Bianka és Roland, Daradics Tímea és Daradics Flórián, Bárdi Laura és László Tamás Tekeli Miklós**. A második osztályos tanulók bemutatták zenés-táncos műsorukat, majd a **Hidasi Hangutánzók** –immár vegyeskar! – lépett fel. A műsort a **Hidasi Kultúrparaván Színtársulat** zárta legújabb drámájával, **A magányosnak hitt karácsony** című szívbemakoló történettel. Rendkívüli érzés, amikor több generáció együtt ünnepel. Így legyen ez a következő években is!

Megdöböntő számok!

Idén januárban ünnepelte 96. születésnapját **Sulteisz Jánosné**, aki ezzel a számmal a környék legidősebb emberének mondhatja magát. Az idős asszony mellett özevgy **Mózes Jánosné** is szép kora büszkélkedhet, hiszen decemberben töltötte be 92. életévét. A szép kort megélt asszonyok mellett egy férfiember, **Riegl János** is az elmúlt napokban ünnepelte születésének napját, igaz, ő néhány évvel később jött a világra, hiszen tavaly decemberben töltötte be a 90. életévét.

Mindannyiuknak erőt, egészséget és hosszú, boldog életet kívánunk!

Értesítjük tisztelt tudósítóinkat és hirdetőinket, hogy a következő szám lapzártája 2010. január 22.!
Kérjük a határidő pontos betartását!

PÉCSVÁRAD

Mozgáskorlátozottak Egyesülete

Fogadónapok: január 21-én 9-12 óra, február 2-án 14-15 óra.

Mozgássérültek Klubja: február 2-án 15 órától

Éves közgyűlésünk február 18-án, 16 órától lesz a művelődési központ nagyertermében, melyre minden egyesületi tagot szeretettel várunk!

Magyar Kultúra Napja

Január 22-én a művelődési központban a magyar kultúra minden szelete szerepét kap az ünnepi programban, mely 16 órakor könyvbemutatóval kezdődik. **Müller Nándor** két gyönyörű, a Mecsek hegység bemutató könyvével ismerkedhetünk: **a Barangolások a Mecsekben – Séták, kirándulások, bakancsos túrák** - praktikus, hátizsákba való, sok hasznos információt tartalmazó útikönyv, a **Négy évszak a Mecsekben** - 222 kiváló fényképet tartalmazó, exkluzív fotóalbum. (A helyszínen kedvezményes áron meg is vásárolhatók.)

A bemutató után 17 órától kerül sor az ünnepélyre, melynek kizárólag helyi fellépői verssel, dallal, muzsikával és táncal emlékeztetnek a magyar kultúra gazdagságára. Ünnepeljenek velünk!

BERKESD

Báli szezon

A Berkesdi Német Önkormányzat január 30-án tartja a **német nyelvű kulturális műsorát**, majd az azt követő **hagyományos svábbált**. A rendezvény egyre népszerűbb, tavaly több mint kétszázan rop-ták a táncot. Mulassanak Önök is velünk! Február 12-én 15 órakor kezdődik a művelődési házban az **iskolások farsangi bálja**. Az óvodások délelőtt farsangolnak, de a bátrabbak részt vesznek az iskolai rendezvényen is. A jelmezt öltő tanulók ingyen, a többiek és a látogatók a helyszínen váltott belépőjeggyel léphetnek be.

MECSEKNÁDASD

Itt a farsang – hamarosan!

Amilyen gyorsan elmúltak az ünnepek, olyan gyorsan közeledik a farsangi szezon! Január 30-án az óvodában, február 13-án az iskolában lesz farsangi mulatság. A Gondozási Központ lakói fánksütéssel búcsúztatják a telet februárban.

A Vállalkozók Mecseknádasdi Egyesülete programjai:

- Január 10-én éves taggyűlés
- Január 16-án színházlátogatás (*Leányvásár* című operett)
- Január 30-án II. Borút
- Február 13-án Családi est

SPORT

Nagypall, Fazekasboda Községek Önkormányzatai

A köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény 10. § (1) bekezdése alapján pályázatot hirdetnek

Nagypall-Fazekasboda Községek Körjegyzőségénél**Körjegyzői állás betöltésére**

A közszolgálati jogviszony időtartama: határozatlan idejű közszolgálati jogviszony hat havi próbaidő kikötésével

Munkaidő: heti 40 óra

A munkavégzés helye: Baranya megye, 7731 Nagypall, Szabadság u. 26, 7732 Fazekasboda, Kossuth L. u. 26.

Ellátandó feladatok: Nagypall és Fazekasboda községi önkormányzatok közigazgatási területén – illetékességi területén – a helyi önkormányzatokról szóló, többször módosított 1990. évi LXV. tv. 36. § (2) bekezdésében meghatározott feladatok.

A munkakörhöz tartozó főbb tevékenységi körök: Körjegyzőség vezetése, munkájának szervezése, irányítása, a Körjegyzőség vonatkozásában a munkáltatói jogkörök gyakorlása, képviselő-testületek munkájának segítése, polgármesterek munkájának segítése, közigazgatási jegyzői hatáskörök gyakorlása.

Az irányítása alá tartozó személyek száma: 3 fő köztisztviselő

Jogállás, illetmény és juttatások: A jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- magyar állampolgárság,
- cselekvőképesség,
- igazgatásszervező, vagy állam-és jogtudományi doktori képzés, vagy okleveles közigazgatási menedzser szakképzés, és jogi vagy közigazgatási szakvizsga, vagy annak vállalása, hogy a kinevezéstől számított egy éven belül a jogi vagy közigazgatási szakvizsgát vagy a szakvizsga alól az OKV elnöksége által a teljeskörűen közigazgatási jellegűnek minősített tudományos fokozat alapján adott mentesítést megszerzi,
- büntetlen előélet,
- közigazgatási versenyvizsga, kivéve a jogszabály által mentesített eseteket (2007. évi LXXXIII. Tv. 42. §, 126/2009. (VI. 15.) Korm. rend. 21. §)
- legalább kettő éves közigazgatási gyakorlat
- B kategóriás jogosítvány
- Felhasználói szintű MS Office (irodai alkalmazások),
- Jogszabály által előírt vagyonyilatkozat-tételi eljárás lefolytatásának vállalása,
- Arról szóló nyilatkozat, hogy a pályázati anyagában foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggésben szükséges kezeléséhez hozzájárul.

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- részletes szakmai önéletrajz,
- a munkakörrel és a hivatal irányításával kapcsolatos szakmai elképzelései
- végzettséget igazoló okiratok hiteles másolata
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány,
- nyilatkozat, hogy kívánja-e a pályázat zárt ülésen történő elbírálását.

Előnyt jelent: anyakönyvi szakvizsga

A pályázati kiírója a pályázat eredménytelenül nyilvánításának jogát fenntartja.

A pályázatok benyújtásának módja: A pályázati anyagot „Körjegyzői pályázat” megjelöléssel ellátott, zárt borítékban, egy példányban kell benyújtani személyesen, vagy postai úton.
Cím: Nagypall-Fazekasboda Községek Körjegyzősége 7731 Nagypall, Szabadság u 26.
Tel/fax: 72-466-752

Személyesen: Grátz Erika polgármester, Baranya megye, 7731 Nagypall, Szabadság u. 26.

A pályázat benyújtásának határideje: 2010. február 10.

A pályázatokat a képviselő-testületek együttes ülésén bírálják el a pályázat benyújtására előírt határidő lejártát követő legközelebbi testületi ülésen.

A munkakör betölthetőségének időpontja: legkorábban 2010. március 1. napjától.

A pályázat elbírálásnak határideje: 2010. február 20.

A pályázati eljárás, a pályázat elbírálásának módja, rendje: A képviselő-testületek minden határidőben benyújtott pályázatot értékelnek. A képviselő-testületek a pályázati szempontok szerint értékelik a pályázatokat. A képviselő-testületek minden pályázót kiértékelnek, és az eredménytelenül pályázók pályázati anyagai visszaküldik.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Grátz Erika Nagypall község polgármestere nyújt a 06-72-565-001 telefonszámon.

PÉCSVÁRAD**Női Kézilabda**

A csapat az őszi szezont a harmadik helyen zárta: 12 mérkőzésen 9 győzelem, 1 döntetlen és 2 vereség született. Az edző elégedett: a fegyelmezett edzésmunka, a jó csapatszellem meghozta az eredményt. A szezonzáró összejövetelel célként megfogalmazták: 1-3 helyen zárni a bajnokságot!

A bajnoki mérkőzések március közepén kezdődnek, az alapozó edzéseket január elején kezdték. *Hódosiné Vadász Ildikó*

HIDAS**Új játékos-edző a hidasi focicsapatnál**

A megyei II. osztályú csapatnál *Hambuch Ferenc* vezetőedző lemondása után *Hajba Gábor* játékosként és edzőként is erősíti a hidasiakat. A Keszthelyi Haladás és a PTE-PEAC utánigazolt a kék-fekete csapathoz. Várhatóan néhány új játékosok még érkeznek a csapathoz, hiszen ősszel ugyan 4 hónapig veretlenek voltak hazai pályán, a jelenlegi 10. helynél jobb szereplést vár el a vezetőség! A téli felkészülés január 19-én kezdődik, s az edzőmeccsen a Kisdorog, a Pécsvárad és a PVSZ ellen lépnek pályára, februárban Magyar Kupa-selejtezőt vívnak.

Télen sem pihennek a hidasi gyerekek!

A NUSI-UPI program decemberben teremtoránára hívta z utánpótlás labdarúgókat. A hidasi U11-csapat *Daradics Sándor* edző irányításával Kozármislenyben előkelő 3. helyet szerzett. Két hidasi játékost, a kapus *Illés Benjámin* és a védő *Fenyvesi Csabát* beválasztották a körzeti válogatottba, *Forray Mátyás* játékát pedig figyelni fogják a tavaszi tornákon.

Garantáltan jó minőségű méz
egész évben eladó!
Hochrein, Pécsvárad, Zengő köz 2.,
Tel.: 72/465-780

ZengőVidék

A Pécsváradai Többcélú Kistérségi Társulás havonta megjelenő információs lapja
Megjelenik 5500 példányban.

Felölös kiadó: Dr. Wekler Ferenc elnök
Szerkesztőség, nyomdai előkészítés:
Komlóméd Kht.,

7761 Kozármisleny, Széchenyi u. 29.
Tel.: 06-30/475-9078

e-mail: gasz.bernadett@gmail.com

Készült a Völgység Nyomdában
Tel: 74/451-812

Az újság internetes szolgáltatója a
Drávanet Rt.!

web: www.zengovidek.hu

ISSN 1786-4690